



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 29 ΙΟΥΝΙΟΥ 1971

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΓΕΝΙΚΟ ΦΥΛΛΟΝ
130

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 911

Περὶ κυρώσεως Συμβάσεως μεταξὺ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Α. Ε. «Διὺλιστηρίου Θεσσαλονίκης» περὶ διύλι-
σεως ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου τῆς κυριότητος τοῦ
Ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπε-
φασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον 1.

Κυροῦται καὶ κτᾶται ἰσχὺν Νόμου ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς
τῆς ἡ ἀπὸ 4 Μαρτίου 1971 μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου
καὶ τῆς Α.Ε. Διὺλιστηρίου Θεσσαλονίκης σύμβασις, τὸ
κείμενον τῆς ὁποίας παρατίθεται κατωτέρω.

Ἄρθρον 2.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἀρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς
του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14 Ἰουνίου 1971

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΑΓΓΕΛ. ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥ-
ΤΣΟΠΟΤΑΟΣ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ, ΝΙΚΗΤ. ΣΙΩΡΗΣ,
ΓΕΩΡΓ. ΔΟΥΒΑΛΟΠΟΤΑΟΣ, ΣΠΤΡ. ΖΑΠΗΑΣ, ΙΩΑΝ.
ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΤ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑ-
ΒΛΑΧΟΠΟΤΑΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΤΗΡΑΙΟΣ, ΠΑΥΛ. ΜΑ-
ΝΩΛΟΠΟΤΑΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΠΑΝΑΓ.
ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ, ΓΕΩΡΓ. ΒΑΛΛΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Ἰουνίου 1971

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Α.Ε. «Διὺλι-
στηρίου Θεσσαλονίκης» περὶ διύλισεως ποσότητος ἀργοῦ
πετρελαίου τῆς κυριότητος τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τῇ 4ῃ Μαρτίου 1971 μεταξὺ ἀφ'
ἐνὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, καλουμένου ἐφ' ἐξῆς τὸ

«Δημόσιον», ἐκπροσωπούμενου ἐν προκειμένῳ διὰ τὴν
ὑπογραφὴν τῆς παρούσης Συμβάσεως ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ
Συντονισμοῦ Νικολάου Μακαρέζου καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς
ἐν Ἀθήναις (Μητροπόλεως 3) ἐδρευούσης ἐταιρείας ὑπὸ
τὴν ἐπωνυμίαν «Α. Ε. Διὺλιστηρίου Θεσσαλονίκης», ἰδρυ-
θείσης εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ ἀρθροῦ 3 παραγράφου 1 στοιχ. α'
τῆς ἀπὸ 21ης Νοεμβρίου 1962 Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ
Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τοῦ THOMAS A. PAPPAS καὶ
τοῦ ἀρθροῦ 1 παραγράφου 2 στοιχ. α' τοῦ ὑπ' ἀριθ. 822/
1962 Β. Διατάγματος, νομίμως ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ
τοῦ RICHARD C. KIDDOO δυνάμει τοῦ ἀπὸ 25 Ἰα-
νουαρίου 1971 πρακτικοῦ τοῦ Διοικητικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου,
καλουμένης ἐφ' ἐξῆς ἡ «Ἐταιρεία», συμφωνήθησαν καὶ
ἐγένοντο ἀμοιβαίως ἀποδεκτὰ τὰ ἀκόλουθα :

Ἄρθρον 1.

Προοίμιον - Σκοπὸς τῆς Συμβάσεως.

1.1 Τὸ Δημόσιον ἔχει ἐν τῇ κυριότητι αὐτοῦ ἡ μέλλει
νὰ ἀποκτήσῃ κατὰ κυριότητα ποσότητας ἀργοῦ πετρελαίου.

1.2 Δοθέντος ὅτι διὰ βελτιώσεων καὶ συμπληρώσεων
τῶν νῦν ὑφισταμένων καὶ ὑπὸ τῆς ἀπὸ 21-11-1962 Συμ-
βάσεως προβλεπομένων ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ
Διὺλιστηρίου τῆς Ἐταιρείας, καθίσταται δυνατὴ, ἐντὸς
τῆς ἐν τῷ ἀμέσῳ ἐπομένῳ ἀρθρῷ ὀριζομένης χρονικῆς
περιόδου, ἡ διύλισις 700.000 - 800.000 μετρικῶν τόννων
ἀργοῦ πετρελαίου ἐτησίως, τὰ μέρη ἀποσκοποῦν ὅπως ἡ
Ἐταιρεία διύλιση διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημο-
σίου καὶ ὑπὸ τοὺς κατωτέρω μνημονευόμενους ὅρους καὶ
προϋποθέσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παρούσης συμβά-
σεως, τὰς ἐν αὐτῇ ὀριζομένας ποσότητας ἀργοῦ πετρελαίου,
προερχομένας κυρίως ἐκ τῆς Συμβάσεως τοῦ Ν. Δ/τος
70/1968, κυριότητος τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

1.3 Ἡ παροῦσα σύμβασις θὰ τυγχάνῃ πλήρους κατὰ τὰ
ἐν αὐτῇ ὀριζόμενα ἐφαρμογῆς καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς
προβλεπομένης ἰσχύος τῆς καὶ θὰ εἶναι ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τῆς
ἀπολύτως αὐτοτελὲς καὶ ἀνεξάρτητος οἰωνδῆποτε ὑφιστα-
μένων ἢ μελλουσῶν νὰ συναφθοῦν μεταξὺ τῶν μερῶν ἡ τοῦ
Δημοσίου καὶ οἰουδῆποτε τρίτου ἢ τρίτων συμβάσεων, ἢ συνα-
ψις, ἐξέλιξις, ἐφαρμογὴ, παραβίασις κλπ. τῶν ὁποίων οὐ-
δεμίαν θὰ ἀσκήῃ ἐπὶ τῆς παρούσης συμβάσεως νομικὴν ἐπιρ-
ροὴν καὶ οὐδεμίαν θὰ συνεπάγεται νομικὴν συνέπειαν πλὴν
τῆς ἐν ἀρθρῷ 4 τῆς παρούσης ρητῶς προβλεπομένης περι-
πτώσεως.

Ἄρθρον 2.

Βελτιώσεις καὶ συμπληρώσεις ἐγκαταστάσεων τοῦ Διὺλιστη-
ρίου τῆς Ἐταιρείας.

2.1 Συμφωνεῖται μεταξὺ τῶν μερῶν, ὅτι αἱ πρὸς ἐκπλή-
ρωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς παρούσης συμβάσεως ἀναγκαῖαι βελ-
τιώσεις καὶ συμπληρώσεις τῶν νῦν ὑφισταμένων ἐγκαταστά-

σεων του εν Θεσσαλονίκη Διυλιστηρίου της 'Εταιρείας θέλουν ολόκληρωθῇ ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος δώδεκα (12) μηνῶν ἀπὸ τῆς τελευταίας κατὰ σειράν δημοσιεύσεως εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως εἴτε τῆς σχετικῆς κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ Ν. 4171/61 ἐκδοθησομένης ἐγκριτικῆς πράξεως, εἴτε τοῦ σχετικοῦ εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ Ν.Δ. 2687/53 μέλλοντος νὰ ἐκδοθῇ Β.Δ./τος, δι' ὧν ἀμφοτέρων θέλει προστατευθῇ ἡ διὰ τὰς ὡς ἄνω βελτιώσεις καὶ συμπληρώσεις τοῦ Διυλιστηρίου τῆς ἀναγκαίᾳ ἐπένδυσιν τῆς 'Εταιρείας. Ἡ ὡς ἄνω ἐπένδυσις ἐν οὐδεμίᾳ περιπτώσει θὰ συνεπάγεται καὶ τὴν ἐπαύξησιν τῆς υποχρέωσης τοῦ Δημοσίου νὰ ἐξασφαλίσῃ ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν προϊόντων παραγωγῆς τοῦ ἐν λόγῳ Διυλιστηρίου ἀνωτέραν τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τῆς ἀπὸ 21-11-62 Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ τοῦ ΤΗ. Α. ΡΑΡΡΑΣ.

2.2 Τὸ Δημόσιον θὰ καταβάλῃ πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν ὥπως ἡ δημοσίευσίς τῆς κατὰ τὸν Ν. 4171/61 ἐγκριτικῆς πράξεως καὶ τοῦ κατὰ τὸ Ν. Δ. 2687/53 Β.Δ./τος, δι' ὧν ἀμφοτέρων θέλει προστατευθῇ ἡ κατὰ τὰς ὡς ἄνω ἐπένδυσιν τῆς 'Εταιρείας, ἥστις προστασία ἀποτελεῖ προϋπόθεσιν ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης συμβάσεως, θὰ ὁλοκληρωθῇ ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος οὐχὶ ἀνωτέρου τῶν τριάντων (30) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύσεως τῆς παρούσης Συμβάσεως μετὰ τοῦ κυροῦντος αὐτὴν Νομοθετικοῦ Διατάγματος, ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει οὐχὶ βραδύτερον τῆς 1ης Ἰουλίου 1971.

Ἄρθρον 3.

Ἐναρξίς ἰσχύος καὶ προϋποθέσεις ἐφαρμογῆς τῆς Συμβάσεως.

3.1 Ἡ ἰσχὺς τῆς παρούσης συμβάσεως ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς.

3.2 Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν, ἡ ἐγκριτικὴ πράξις τοῦ Ν. 4171/61 καὶ τὸ εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ Ν.Δ. 2687/53 Β.Δ./γμα, δι' ὧν ἀμφοτέρων θέλει προστατευθῇ ἡ ἐπένδυσις τῆς 'Εταιρείας, δὲν ἤθελον δι' οἰονδήποτε αἰτίαν δημοσιευθῇ εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἐντὸς τῆς ἐν ἄρθρῳ 2.2 τῆς παρούσης τασσομένης προθεσμίας, τότε ἡ 'Εταιρεία θὰ διακαίεται νὰ μὴ ἐκτελέσῃ ἢ νὰ μὴ συνεχίσῃ ἐκτελοῦσα τὴν παροῦσαν σύμβασιν προσωρινῶς ἢ ὀριστικῶς.

Ἄρθρον 4.

Διάρκεια τῆς Συμβάσεως.

Ἡ διάρκεια τῆς παρούσης συμβάσεως ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ ἀμέσως προηγούμενον ἄρθρον ἐναρξέως ἰσχύος τῆς καὶ λήγει κατὰ τὴν «χρονολογίαν ὁλοκληρώσεως τοῦ ἐκ-συγχρονισμοῦ καὶ τῆς ἐπεκτάσεως» τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου, ὡς ἡ χρονολογία αὕτη λεπτομερῶς προσδιορίζεται ἐν ἄρθρῳ 36ῳ τῆς ἀπὸ 13 Ἀπριλίου 1970 Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τοῦ Σ.Σ. Νιάρχου, εἰδικώτερον δὲ ἐν παραγράφῳ 3 τοῦ εἰρημένου ἁρθρου, ἡ κατὰ τὴν χρονολογίαν ἐναρξέως λειτουργίας τοῦ διυλιστηρίου πετρελαίου τοῦ προβλεπομένου ἐν τῇ ἀπὸ 22 Ἰανουαρίου 1970 συμβάσει μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τοῦ Α.Σ. Ὁνάση, οἰκισθέντε τῶν ἀνωτέρω χρονολογιῶν ἤθελον προηγηθῇ.

Ἄρθρον 5.

Ποσότης τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου.

5.1 Τὸ Δημόσιον δικαιούται καὶ υποχρεοῦται ὥπως, εἰς ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν ἰσχύος αὐτῆς, προβῇ εἰς τὴν διύλισιν 700.000 μετρικῶν τόννων τοῦλάχιστον ἐτησίως ἀργοῦ πετρελαίου εἰς τὸ ἐν Θεσσαλονίκη Διυλιστήριον τῆς 'Εταιρείας.

5.2 Ἡ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως μέλλουσα νὰ παραδοθῇ πρὸς διύλισιν εἰς τὴν 'Εταιρείαν ποσότης ἀργοῦ πετρελαίου θὰ ἀνέλθῃ τοῦλάχιστον εἰς 1.000.000 μ. τόννων, ἡ τοιαύτη δὲ παράδοσις θὰ πραγματοποιητῇ εἰς ρυθμὸν 700.000 μ. τόννων ἐτησίως. Εἰδικῶς συμφωνεῖται, ὅτι ἡ ὡς ἄνω ποσότης τῶν 1.000.000 μ. τόννων θέλει παραδοθῇ εἰς τὴν 'Εταιρείαν, αὕτη δὲ υποχρεοῦται νὰ τὴν παραλάβῃ πρὸς διύλισιν ὡς ἑξῆς : (α) ποσότης 200.000 μετρικῶν τόννων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πρώτου ἑξαμήνου 1971 (β) ποσότης 600.000 μ. τόννων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ

δευτέρου ἑξαμήνου τοῦ αὐτοῦ ἔτους καὶ (γ) ποσότης 200.000 μ. τόννων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πρώτου τριμήνου τοῦ ἔτους 1972. Ὁ ἀκριβὴς ρυθμὸς τῶν πέραν τῆς 1-4-1972 τυχόν παραδοθησομένων εἰς τὴν 'Εταιρείαν πρὸς διύλισιν ποσοτήτων ἀργοῦ πετρελαίου ἐξ 700.000 μ. τόννων ἐτησίως καὶ ἐφ' ὅσον θὰ συνεχίσῃ ἰσχύουσα ἡ παρούσα σύμβασις καὶ μετὰ τὴν ὡς ἄνω ἡμερομηνίαν, θὰ καθορισθῇ κοινῇ τῶν μερῶν ἐγγράφῳ συμφωνίᾳ ἐντὸς τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου τοῦ ἔτους 1972 διὰ τὰς τυχόν παραδόσεις ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ ἔτους καὶ ἐντὸς τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου ἐκάστου ἔτους διὰ τὰς παραδόσεις τοῦ ἐπομένου ἔτους.

5.3 Ἐπιφυλασσομένης τῆς ἄνω περιπτώσεως τὰ ἔτη παραδόσεως πρὸς διύλισιν τῶν συμπεφωνημένων ποσοτήτων ἀργοῦ πετρελαίου καθορίζονται ἡμερολογιακὰ, ἀρχόμενα ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου ἐκάστου ἔτους καὶ λήγουν τὴν 31ην Δεκεμβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους.

5.4 Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ λήξις ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως δὲν ἤθελε συμπεσεῖ πρὸς τὸ πέραν τοῦ ἡμερολογιακοῦ ἔτους, τότε αἱ ἐντὸς τοῦ κατὰ τὴν διάρκειαν τμήματος τοῦ τελευταίου ἡμερολογιακοῦ ἔτους ὀφειλόμεναι νὰ διυλισθοῦν, εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως, ποσότητες ἀργοῦ πετρελαίου θὰ ἀνέρχωνται εἰς τόσα δωδέκατα τῶν 700.000 μ.τ., ὅσοι θὰ εἶναι οἱ περιεχόμενοι εἰς τὸ τμήμα τοῦ τελευταίου ἡμερολογιακοῦ ἔτους μῆνες. Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς παρούσης παραγράφου ἐν πάσῃ περιπτώσει οὐδόλως θίγει τὴν κατὰ τὰς ὡς ἄνω υποχρέωσιν τοῦ Δημοσίου διὰ παράδοσιν εἰς τὴν 'Εταιρείαν πρὸς διύλισιν τοῦλάχιστον 1.000.000 μ.τ. ἀργοῦ πετρελαίου, ἥτις υποχρέωσις παραμένει ἀντὶ τῆς ἀνεξάρτητος πρὸς τὸν οἰονδήποτε χρόνον λήξεως τῆς παρούσης συμβάσεως. Ἐν περιπτώσει ἐπομένως καθ' ἣν ἡ λήξις ἰσχύος τῆς συμβάσεως ἤθελον ἐπέλθῃ πρὸς τῆς παραδόσεως παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τὴν 'Εταιρείαν τῆς πρὸς διύλισιν ποσότητος τῶν 1.000.000 μ.τ. ἀργοῦ πετρελαίου, τότε τὸ Δημόσιον θὰ ὀφείλῃ νὰ καταβάλῃ πρὸς τὴν 'Εταιρείαν καὶ δὴ εὐθὺς ἅμα τῇ λήξει τῆς συμβάσεως χρηματικὸν ποσὸν ἴσον πρὸς τὸ ἐν ἁρθρῳ 28.3 ὀριζόμενον, ἀνεῦ ἀξιώσεως παραλαβῆς ἐναντὶ τῆς καταβολῆς τοῦ χρηματικοῦ τούτου ποσοῦ οἰασδήποτε ποσότητος ἐτοιμῶν προϊόντων.

5.5 Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν τὸ Δημόσιον ἤθελε τυχὸν κατὰ τὴν διάρκειαν ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως ζητήσῃ τὴν παρὰ τῆς 'Εταιρείας αὔξησιν τῆς ἐτησίως διυλιζομένης παρ' αὐτῆς κατὰ τὰς ὡς ἄνω ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου καὶ πέραν τῶν 700.000 μετρικῶν τόννων, ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει οὐχὶ πέραν τῶν 800.000 μετρικῶν τόννων, ἐπὶ παραδόσει αὐτῇ ἀναλόγως ἐπηρευμένης ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου, ἡ 'Εταιρεία τότε μόνον θὰ ὀφείλῃ νὰ ἱκανοποιήσῃ τὸ αἶτημα τοῦ τοῦ Δημοσίου, ἐφ' ὅσον καὶ καθ' ὃ μέτρον θὰ εἶναι δυνατὴ ἡ τοιαύτη πρόσθετος διύλισις, διὰ τῶν βελτιώσεων καὶ συμπληρώσεων τῶν νῦν ὑφισταμένων ἐγκαταστάσεων τῆς 'Εταιρείας.

Ἄρθρον 6.

Εἶδος τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου.

6.1 Τὸ εἰς ἐκτέλεσιν, τῆς παρούσης συμβάσεως ὑπὸ τοῦ Δημοσίου παραδοθησόμενον εἰς τὴν 'Εταιρείαν ἀργὸν πετρέλαιον θὰ εἶναι τύπου KIRKUK προελεύσεως IRAQ, εἰδικοῦ βάρους °API 35.0-36.9.

6.2 Τὸ Δημόσιον θὰ δικαιούται νὰ παραδώσῃ εἰς τὴν 'Εταιρείαν ἕτερον τύπον ἀργοῦ πετρελαίου ἐξ ἐκείνων, οἱ ὅποιοι ἀναφέρονται ἐν τῇ συμβάσει τοῦ Ν.Δ. 70/68, ἐφ' ὅσον ὅμως ὁ ἕτερος οὗτος τύπος ἀργοῦ πετρελαίου θὰ εἶναι δυνατόν νὰ διυλισθῇ εἰς τὸ ἐν Θεσσ/νίκη Διυλιστήριον τῆς 'Εταιρείας.

6.3 Ἐν ἡ περιπτώσει, τὸ Δημόσιον κρίσει ἀσύμφορον νὰ παραδώσῃ πρὸς τὴν 'Εταιρείαν οἰονδήποτε ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων τύπων ἀργοῦ πετρελαίου, τότε θὰ υποχρεοῦται νὰ παραδώσῃ πρὸς τὴν 'Εταιρείαν εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἕτερον τύπον ἀργοῦ πετρελαίου τῆς συνανέσεως αὐτῆς, ἐγγράφως διατετυπωμένης. Ἡ μὴ παροχὴ παρὰ τῆς 'Εταιρείας τῆς πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον συναινέ-

σεώς της δέον τότε μόνον να είναι ήτιολογημένη, ἐφ' ὅσον θὰ ἔχη ἤδη αὐτὴ διυλίσαι εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ποσότητα τουλάχιστον 1.000.000 μ.τ. ἀργοῦ πετρελαίου.

Ἄρθρον 7.

Τόπος παραδόσεως ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου.

Ἡ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρείαν παράδοσις τῶν εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ποσοτήτων ἀργοῦ πετρελαίου θὰ πραγματοποιηθῇ ἐντὸς τῶν ἀποθηκευτικῶν χώρων τοῦ ἐν Θεσ/νίκῃ Διυλιστηρίου τῆς κατὰ τὰ κατωτέρω εἰδικώτερον ὀριζόμενα, τῆς παραδόσεως ταύτης συντελουμένης, ἀφ' ἧς τὸ ἀργὸν πετρέλαιον θὰ διέρχεται τὴν σύζευξιν συνδέσεως τῶν σωληνώσεων τοῦ δεξαμενοπλοίου μετὰ τῶν ἀντιστοίχων σωληνώσεων τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ κατωτέρω ἐν ἄρθρῳ 9.6 ὀριζομένου ἀγκυροβολίου.

Ἄρθρον 8.

Πιστοποίησις τῆς ποσότητος καὶ τοῦ εἶδους τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου.

8.1 Ἡ πιστοποίησις τῆς ποσότητος τοῦ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως παραδιδόμενου ὑπὸ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρείαν ἀργοῦ πετρελαίου θὰ πραγματοποιηθῇ συμφώνως πρὸς τὴν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. Χ3268/19-2-59 Ἀποφάσεως (ΦΕΚ Β84/4-3-59) ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Οἰκονομικῶν καθορισθεῖσαν καὶ ἤδη ἐν τοῖς πράγμασιν ἐφαρμοζομένην μέθοδον καὶ διαδικασίαν εἰς τὸ ἐν Θεσ/νίκῃ Διυλιστηρίῳ τῆς Ἑταιρείας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων ἐκδίδεται ἐκάστοτε τὸ σχετικὸν πρωτόκολλον παραλαβῆς τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου, τοῦ διυλιζομένου ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἀπὸ 21ης Νοεμβρίου 1962 Συμβάσεως.

8.2 Ἡ πιστοποίησις τοῦ εἶδους τοῦ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως παραδιδόμενου ἀργοῦ πετρελαίου θὰ προκύπτῃ ἐκ σχετικοῦ πιστοποιητικοῦ ἀναλύσεως δειγμάτων ἀργοῦ πετρελαίου, λαμβανομένων πρὸ πάσης ἐκφορτώσεώς του, τοῦ τοιοῦτου πιστοποιητικοῦ ἀναλύσεως ἐκδιδόμενου μετὰ τὴν ἐκφόρτωσιν ὑπὸ τοῦ Χημικοῦ Ἑργαστηρίου τοῦ ἐν Θεσ/νίκῃ Διυλιστηρίῳ τῆς Ἑταιρείας καὶ τεθεωρημένου παρὰ τοῦ προϊσταμένου τοῦ Παραρτήματος τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους παρὰ τῷ Τελωνεῖῳ τοῦ ἐν λόγῳ Διυλιστηρίου. Πρὸ πάσης ἐκφορτώσεως θὰ καθορίζεται κατὰ τὴν αὐτὴν ὡς ἄνω μέθοδον καὶ διαδικασίαν τὸ ὁ API.

8.3 Τὰ ὧδε συμβαλλόμενα μέρη θεωροῦν τὸν κατὰ τὰ ἄνω προσδιοριζόμενον τρόπον πιστοποίησεως τῆς ποσότητος καὶ τοῦ εἶδους τοῦ παραδιδόμενου εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἀργοῦ πετρελαίου ὡς ἀπολύτως ἀσφαλῆ, παραιτούμενα ἀπὸ τοῦδε τοῦ δικαιώματος ἀμφισβήτησεως τῆς σχετικῆς μετρήσεως καὶ τοῦ σχετικοῦ ἀποτελέσματος ἐλέγχου καὶ ἀναλύσεως τοῦ εἶδους καὶ τοῦ ὁ API, εἰμὴ μόνον ὁσάκις δὲν ἐτηρήθη ἡ ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ ὀριζομένη μέθοδος καὶ διαδικασία.

Ἄρθρον 9.

Διαδικασία παραδόσεως ἀργοῦ πετρελαίου.

9.1 Ρυθμὸς ἐκφορτώσεως :

Ἐν ὅψει τοῦ ἐν ἄρθρῳ 5.1 καὶ 5.2 προσδιορισμοῦ τῆς ποσότητος τοῦ χρόνου παραδόσεως τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου τὰ μέρη συμφωνοῦν, ὅπως ὁ ρυθμὸς ἐκφορτώσεώς του, ἦτοι ἡ συχνότης ἐκφορτώσεως καὶ τὰ μεγέθη φορτίων, εἶναι συνεχῆς καὶ ὁμαλὸς εἰς τρόπον, ὥστε νὰ ἐξασφαλίζῃ τὴν κανονικὴν καὶ ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν τοῦ ἐν Θεσ/νίκῃ Διυλιστηρίου τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν παρ' αὐτῆς ἀσκήσιν τῶν ἐκ τῆς ἀπὸ 21ης Νοεμβρίου 1962 Συμβάσεως δικαιωμάτων καὶ υποχρεώσεων τῆς.

9.2 Πρόγραμμα ἐκφορτώσεων :

Πρὸ τῆς 15ης ἐκάστου μηνὸς θὰ συμφωνηθῇ ἐγγράφως ὑπὸ τῶν μερῶν τὸ πρόγραμμα παραλαβῶν ἀργοῦ πετρελαίου τῶν ἀμέσως ἐπομένων τριῶν μηνῶν-ὀριστικῶς μὲν τοῦ πρώτου, ἐνδεικτικῶς δὲ τῶν δύο ἐπομένων-, δι' οὗ θὰ καθορίζονται ἐν ὅψει τῶν ἐν τῇ ἀμέσῳ προηγουμένη παραγράφῳ 9.1 ὀριζομένων, τόσον αἱ ἀκριβεῖς ἡμερομηνίαι ἀφίξεως πλοίων, ὅσον καὶ τὸ κατὰ προσέγγισιν μέγεθος ἐκάστου φορτίου.

9.3 Χρόνος ἐκφορτώσεως :

Ὁ χρόνος ἐκφορτώσεως ὑπὸ τῶν δεξαμενοπλοίων τοῦ Δημοσίου ἢ τοῦ μεταφορέως του τοῦ εἰς τὴν Ἑταιρείαν παραδιδόμενου εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἀργοῦ πετρελαίου εἶναι ὁ προσδιοριζόμενος ἐν τῷ INTERNATIONAL TANKER NOMINAL FREIGHT SCALE (INTASCAL) ἢ τῷ WORLDWIDE TANKER NOMINAL FREIGHT SCALE (WORLDSCALE) ἀναλόγως τοῦ σχετικοῦ ὅρου τῆς ἐκάστοτε συμβάσεως μεταφορᾶς τοῦ Δημοσίου.

9.4 Χωρητικότης δεξαμενοπλοίων :

Ἡ χωρητικότης τῶν πρὸς μεταφορὰν καὶ παράδοσιν εἰς τὴν Ἑταιρείαν τοῦ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἀργοῦ πετρελαίου χρησιμοποιουμένων δεξαμενοπλοίων, ἥτις χωρητικότης θὰ προσδιορίζεται κατ' ἐλευθέραν ἐπιλογὴν τοῦ Δημοσίου, δέον ἐν πάσῃ περιπτώσει νὰ μὴ εἶναι μικρότερα τῶν 17.500 SDWT καὶ μεγαλύτερα τῶν 70.000 SDWT.

9.5 Εἰδοποίησις ἀφίξεως δεξαμενοπλοίων :

Εὐθὺν τοῦ Δημοσίου ἕκαστον τῶν ὑπ' αὐτοῦ ἢ τοῦ μεταφορέως του χρησιμοποιουμένων κατὰ τὰ ἄνω δεξαμενοπλοίων θὰ ἐπικοινωνῇ μετὰ τῆς Ἑταιρείας 48 ὥρας πρὸ τῆς ἀφίξεώς του προσδιόριζον τόσον τὸ ὑπ' αὐτοῦ πρὸς ἐκφόρτωσιν μεταφερόμενον φορτίον, ὅσον καὶ τὴν ἀκριβῆ ἡμερομηνίαν καὶ ὥραν ἀφίξεώς του εἰς τὸν τόπον τῆς ἐκφορτώσεως.

9.6 Τόπος ἐκφορτώσεως :

Ὡς τόπος ἐκφορτώσεως τῶν χρησιμοποιουμένων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἢ τοῦ μεταφορέως αὐτοῦ δεξαμενοπλοίων πρὸς μεταφορὰν καὶ παράδοσιν τοῦ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἀργοῦ πετρελαίου καθορίζεται τὸ ἐντὸς τῆς πρὸ τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐν Θεσ/νίκῃ Διυλιστηρίου τῆς Ἑταιρείας θαλασσίας περιοχῆς ὑφιστάμενον καὶ λειτουργοῦν διὰ τὰς ἀνάγκας ἐφοδιασμοῦ τῆς εἰς ἀργὸν πετρέλαιον ἀγκυροβόλιον.

9.7 Πρόωρος ἢ καθυστερημένη ἀφίξις δεξαμενοπλοίων :

Πρόωρος θεωρεῖται ἡ ἀφίξις τοῦ δεξαμενοπλοίου, ἐφ' ὅσον αὕτη πραγματοποιηθῇ πρὸ τῆς ἑξῆς πρῶν τῆς προηγουμένης ἀπὸ τῆς προσδιοριζομένης ὡς ἡμέρας ἀφίξεως ἐν τῷ ὑπὸ τῶν μερῶν συνταγέντι προγράμματι ἐκφορτώσεων συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 9.2 τοῦ παρόντος ἄρθρου. Καθυστερημένη θεωρεῖται ἡ ἀφίξις τοῦ δεξαμενοπλοίου ἐφ' ὅσον αὕτη πραγματοποιηθῇ μετὰ τὴν 16ην ὥραν τῆς τρίτης ἡμέρας ἀπὸ τῆς προσδιοριζομένης ὡς ἡμέρας ἀφίξεως ἐν τῷ ὑπὸ τῶν μερῶν συνταγέντι προγράμματι ἐκφορτώσεων συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 9.2 τοῦ παρόντος ἄρθρου.

9.8 Σειρὰ ἐκφορτώσεως :

Ἡ σειρὰ ἐκφορτώσεως θὰ καθορίζεται ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας τηρουμένης τῆς κατ' ἀκριβῆ χρόνον προτεραιότητος ἀφίξεως τῶν δεξαμενοπλοίων πρὸ τοῦ ἀγκυροβολίου. Ἐν περιπτώσει συγχρόνου ἀφίξεως πρὸ τοῦ ἀγκυροβολίου δύο ἢ πλείονων δεξαμενοπλοίων, θὰ προτιμᾶται ἡ ἐκφόρτωσις τοῦ ἔχοντος τὴν ἐν τῷ σχετικῷ προγραμματισμῷ προτεραιότητα. Ἡ ὧδε καθοριζομένη σειρὰ ἐκφορτώσεως ἀφορᾷ οἰαδήποτε δεξαμενόπλοια καὶ οὐχὶ μόνον τὰ μεταφέροντα πρὸς ἐκφόρτωσιν εἰς τὸ ἀγκυροβόλιον κατ' ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἀργὸν πετρέλαιον.

Ἄρθρον 10.

Ζημία ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐκφόρτωσιν ἀργοῦ πετρελαίου.

10.1 Πᾶσα ἀπώλεια ἢ ζημία εἰς τὸ ἀργὸν πετρέλαιον πρὸ ἢ κατὰ τὴν ἐκφόρτωσιν καὶ πρὸ τῆς παραλαβῆς τούτου ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας, κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 7 ὀριζόμενα, ὡς καὶ πᾶσα ζημία εἰς πᾶν περιουσιακὸν στοιχεῖον τῆς Ἑταιρείας ἢ οἰοδήποτε τρίτου καὶ πᾶσα βλάβη ἐπερχομένη εἰς οἰοδήποτε φυσικὸν πρόσωπον πρὸ τῆς ἐκφορτώσεως, κατὰ ἡ μετὰ τὴν ἐκφόρτωσιν τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου, προκαλουμένη ἐξ οἰοδήποτε βαθμοῦ ὑπαιτιότητος τοῦ Δημοσίου, τοῦ μεταφορέως, τοῦ πλοίαρχου, τοῦ πληρώματος καὶ παντὸς προεστῶτος αὐτῶν, θὰ βαρύνῃ καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰ ὧδε συμβαλλόμενα μέρη, τὸ Δημοσίον.

10.2 Τὰ ἐν τῇ παραγράφῳ 10.1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ὀριζόμενα ἰσχύουν καὶ διὰ τὴν περίπτωσιν ρυπάνσεως τῆς θα-

λάσσης, του παραλίου χώρου και παντός αντικειμένου ανήκοντος εις την Έταιρείαν ή εις οιονδήποτε τρίτον, του Δημοσίου βαρυνομένου προσθέτως έναντι της Έταιρείας με την υποχρέωσιν αποκαταστάσεως αυτή πάσης επελθούσης ζημίας εκ ποινικών ή αστικών συνεπειών, προβλεπομένων εν τη κείμενη, ως και εν τη μελλούσῃ νὰ ισχύσῃ σχετικῇ Νομοθεσίᾳ.

Άρθρον 11.

Διαδικασία και διατυπώσεις εισαγωγῆς τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου.

Τὸ ἀργὸν πετρέλαιον θὰ παραδίδηται εις τὴν Έταιρείαν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἐλεύθερον πάσης διατυπώσεως, ἀπαιτούμενης διὰ τὴν ἐν Ἑλλάδι εισαγωγὴν του καὶ τὴν περαιτέρω παράδοσιν του μέχρι καὶ τῶν ἀποθηρευτικῶν χώρων τοῦ ἐν Θεσ/νίκῃ Διυλιστηρίου τῆς Έταιρείας, τῶν σχετικῶν ἀδειῶν καὶ ἐγκρίσεων εισαγωγῆς τῆς Ἑθνικῆς Ὑπηρεσίας Πετρελαιοειδῶν Ἑλλάδος, τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου καὶ τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, τῶν ἐγκαθαρτίσεων Τραπεζίτης, τῶν λοιπῶν τελωνειακῶν διατυπώσεων εισαγωγῆς, οἷον τῆς ἀδείας εισαγωγῆς κ.λ.π., τακτοποιουμένων μερίμνῃ καὶ δαπάναις τοῦ Δημοσίου εἰς τρόπον, ὥστε ἡ Έταιρεία νὰ εἶναι ἀπολύτως ἀπηλλοτριμένη τῆς μερίμνης οἰασθήποτε ἐκ τῶν ὡς ἄνω διατυπώσεων.

Άρθρον 12.

Έναποθήκευσις καὶ τελωνειακὴ ἐποπτεία τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου καὶ τῶν ἐξ αὐτοῦ παραχρησούμενων ἐτοιμῶν προϊόντων.

12.1 Τὸ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως παραδιδόμενον ἐκάστοτε ὑπὸ τοῦ Δημοσίου εἰς τὴν Έταιρείαν ἀργὸν πετρέλαιον θὰ έναποθηκεύηται ὑπ' αὐτῆς ἐντὸς τῶν ἀποθηρευτικῶν χώρων τοῦ ἐν Θεσ/νίκῃ Διυλιστηρίου τῆς ὁμοῦ καὶ ἐν ἀναμίζει μετὰ τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου αὐτῆς, τοῦ προοριζομένου νὰ διυλισθῇ συμφώνως πρὸς τὴν ἀπὸ 21 Νοεμβρίου 1962 σύμβασιν καὶ θὰ τελῇ ὑπὸ τὴν αὐτὴν ὡς καὶ τὸ προοριζόμενον νὰ διυλισθῇ συμφώνως πρὸς τὴν ἀνωτέρω μνημονευομένην Σύμβασιν ἀργὸν πετρέλαιον τελωνειακὴν ἐπιτήρησιν, παροῦσαν καὶ μέλλουσαν.

12.2 Τὰ παραχρησόμενα ἐκ τῆς διυλίσεως τοῦ παραδιδόμενου ἐκάστοτε ὑπὸ τοῦ Δημοσίου εἰς τὴν Έταιρείαν ἀργοῦ πετρελαίου ἐτοιμα προϊόντα θὰ έναποθηκεύωνται ὑπὸ τῆς Έταιρείας ἐντὸς τῶν ἀποθηρευτικῶν χώρων τοῦ ἐν Θεσ/νίκῃ Διυλιστηρίου τῆς ὁμοῦ καὶ ἐν ἀναμίζει μετὰ τῶν ἐτοιμῶν προϊόντων, τῶν διυλιζόμενων κατ' ἐφαρμογὴν τῆς ἀπὸ 21 Νοεμβρίου 1962 Συμβάσεως καὶ θὰ τελῶν ὑπὸ τὴν αὐτὴν ὡς καὶ τὰ ἐτοιμα προϊόντα, τὰ διυλιζόμενα κατ' ἐφαρμογὴν τῆς ἀνωτέρω μνημονευομένης Συμβάσεως, τελωνειακὴν ἐπιτήρησιν, παροῦσαν καὶ μέλλουσαν.

Άρθρον 13.

Εὐθύνη καὶ κίνδυνος τῆς Έταιρείας.

Ἀπὸ τῆς ὑπὸ τοῦ Δημοσίου παραδόσεως πρὸς τὴν Έταιρείαν τοῦ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἀργοῦ πετρελαίου, ταύτης συντελουμένης κατὰ τὸ ἄρθρον 7 ἀπὸ τῆς διελεύσεως τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου ἐκ τοῦ σημείου συζεύξεως τῶν σωληνώσεων συνδέσεως τοῦ δεξαμενοπλοίου μετὰ τῶν ἀντιστοίχων σωληνώσεων τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐν ἄρθρῳ 9.6 ὁριζομένου ἀγκυροβολίου μέχρι τῆς ὑπὸ τῆς Έταιρείας εἰς τὸ Δημόσιον παραδόσεως τῶν εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἐτοιμῶν προϊόντων, ταύτης συντελουμένης κατὰ τὸ ἄρθρον 17 ἀπὸ τῆς διελεύσεως τῶν ἐτοιμῶν προϊόντων ἐκ τοῦ σημείου συζεύξεως τῶν σωληνώσεων συνδέσεως τῆς ἐν ἄρθρῳ 19.4 ὁριζομένης τεργητῆς νησιδος μετὰ τῶν ἀντιστοίχων σωληνώσεων συνδέσεως τοῦ δεξαμενοπλοίου, ἡ Έταιρεία φέρει τὴν εὐθύνην διὰ πᾶσαν ἀπώλειαν, φθορὰν ἢ ζημίαν τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου ἢ τῶν ὑπὸ παράδοσιν ἐτοιμῶν προϊόντων, προκαλουμένην ἐξ οἰοῦντι βλαβῶν ὑπαιτιότητος τῆς Έταιρείας, τῶν εκπροσώπων αὐτῆς, τοῦ πάσης φύσεως προσωπικοῦ τῆς καὶ παντὸς προσεστώτος αὐτῆς, ἢ ἐπισυμβᾶσαν ἐκ λόγων τυγχόνων ἢ ἐξ ἀνωτέρας βίας, τοῦ Δημοσίου δικαιομένου, ὅπως ἀξιώσῃ τὴν παραλαβὴν τῶν εἰς τὴν παραδοθεῖσαν καὶ μετρηθεῖσαν ποσότητα ἀργοῦ πετρε-

λαίου ἀντιστοιχούντων ἐτοιμῶν προϊόντων, ὡς ταῦτα προσδιορίζονται ἐν ἄρθρῳ 16 τῆς παρούσης.

Άρθρον 14.

Ἀσφάλις τοῦ παραδιδόμενου εἰς τὴν Έταιρείαν ἀργοῦ πετρελαίου καὶ τῶν ὑπὸ παραλαβὴν παρὰ τοῦ Δημοσίου ἐτοιμῶν προϊόντων.

14.1 Ἐν ὅψει τῆς κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον ἀναλήψεως ὑπὸ τῆς Έταιρείας πάσης εὐθύνης καὶ παντὸς κινδύνου ἐξικνουμένων μέχρι καὶ τῆς ἀνωτέρας βίας, ἐν σχέσει πρὸς τὸ παραδιδόμενον αὐτῇ ἀργὸν πετρέλαιον καὶ τὰ ὑπὸ παραλαβὴν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἐτοιμα προϊόντα, ἡ Έταιρεία, δικαιούται εἰς τὴν ἐπ' ὀνόματι αὐτῆς καὶ δαπάναις τῆς ἀσφάλισιν τοῦ ἀργοῦ τούτου πετρελαίου καὶ τῶν ὡς ἄνω ἐτοιμῶν προϊόντων καὶ εἰς ἀλλοδαπὰς ἀσφαλιστικὰς ἐταιρείας, τοῦ Δημοσίου ἀναλαμβάνοντος τὴν υποχρέωσιν, ὅπως παρέχῃ αὐτῇ τὸ ἐκάστοτε ἀναγκαιὸν συνάλλαγμα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν συμπεφωνημένων ἀσφαλιστρῶν.

14.2 Ἡ κατὰ τὰ ἄνω ἀσφάλις θὰ ἀφορᾷ τὴν ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει καθοριζομένην ἐτησίως ὡς παραδοτέαν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Έταιρείαν ποσότητα καὶ εἶδος ἀργοῦ πετρελαίου, ὡς καὶ τὴν ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει καθοριζομένην ἐτησίως ὡς παραδοτέαν ὑπὸ τῆς Έταιρείας πρὸς τὸ Δημόσιον ποσότητα ἐτοιμῶν προϊόντων τοῦ κατ' ἄρθρον 16 κατὰ περίπτωσιν προβλεπομένου φάσματος.

Άρθρον 15.

Ρυθμὸς παραλαβῆς ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἐτοιμῶν προϊόντων.

15.1. Αἱ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως παραλαβᾶι ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἐκ τῆς ἐταιρείας ἐτοιμῶν προϊόντων θὰ ἄρχωνται ἀπὸ τῆς παραδόσεως παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τὴν Έταιρείαν ἀργοῦ πετρελαίου καὶ θὰ συνεχίζωνται μέχρι τῆς χρονολογίας λήξεως τῆς παρούσης συμβάσεως, ὡς αὕτη ὁρίζεται ἐν ἄρθρῳ 4, ἐπιφυλασσομένης πάντως τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 23/11 (Α).

15.2 Εἶναι δυνατὴ ἡ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως παραλαβὴ ἐτοιμῶν προϊόντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τῇ αἰτήσει του καὶ πρὸ τῆς παραδόσεως οἰασθήποτε ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου, ἐφ' ὅσον ἤθελε πρὸς τοῦτο συναίνεσει ἐγγράφως ἡ Έταιρεία.

15.3 Τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 25 ἐκάστου μηνός, θὰ συντάσσεται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἐν ἐγγράφῳ συμφωνίᾳ μετὰ τῆς Έταιρείας τὸ πρόγραμμα παραλαβῶν τῶν ἀμέσως ἐπομένων τριῶν μηνῶν ὀριστικῶς μὲν τοῦ πρώτου, ἐνδεικτικῶς δὲ τῶν δύο ἐπομένων τῶν εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ δὴ τοῦ ἄρθρου 16 αὐτῆς ὀφειλομένων νὰ παραληφθῶν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἐτοιμῶν προϊόντων. Ὁ ἐν ἐκάστῳ προγράμματι περιεχόμενος ρυθμὸς παραλαβῶν ἐτοιμῶν προϊόντων δεόν νὰ εἶναι τοιοῦτος, ὥστε νὰ συμβάλλῃ εἰς τὴν κατὰ τὸ δυνατόν κάλυψιν τῶν ὀφισταμένων ἐκάστοτε ἀναγκῶν τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως, νὰ εἶναι περίπου τῆς τάξεως 165.000 μετρικῶν τόννων ἀνὰ τρίμηνον καὶ νὰ τελῇ ἐν ἀρμονίᾳ, πρὸς τὸ ὀφιστάμενον ἐκάστοτε πρόγραμμα καλύψεως ὑπὸ τῆς Έταιρείας δι' ἐτοιμῶν προϊόντων τῆς τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως κατ' ἐφαρμογὴν τῆς ἀπὸ 21ης Νοεμβρίου 1962 Συμβάσεως. Πρόθεσις τῶν μερῶν τυγχάνει ὁ πρὸ πάσης εισαγωγῆς ἐξ ἀλλοδαπῆς ἐτοιμῶν προϊόντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἐπὶ ἀναλογικῆς εἰ δυνατόν βάσεως κατ' εἶδος καὶ ποσότητα ἐπιμερισμὸς τοῦ ἐφοδιασμοῦ τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως δι' ἐτοιμῶν προϊόντων ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου Ἀσπροπύργου καὶ ὑπὸ τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ Διυλιστηρίου τῆς Έταιρείας.

Άρθρον 16.

Εἶδος καὶ ποσοτικὴ ἀντιστοιχία ἐτοιμῶν προϊόντων.

16.1 Τὰ εἰς τὸ Δημόσιον ὑπὸ τῆς Έταιρείας παραδιδόμενα εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἐτοιμα προϊόντα ἐναντι παραληφθέντος ἢ παραληφθησόμενου ὑπ' αὐτῆς ἀργοῦ πετρελαίου τοῦ Δημοσίου εἶναι τὰ ἐν τῷ ἀκολουθῶνί πίνακι κατ' εἶδος καὶ ποσότητα ἀνὰ 100 μετρικούς τόννους ἀργοῦ

πετρελαίου τοῦ ἐν ἄρθρῳ 6.1 τῆς παρούσης ὀριζομένου τύπου :

Υγραέρια	1,8	μ.τ.
Βενζίνη 96 RON	8,4	»
Βενζίνη 84 RON	6,2	»
Καύσιμον Ἀεριοθουμένων JP-4	2,1	»
Πετρέλαιον ἐσωτερικῆς καύσεως πολιτικῆς κατανάλωσως	38,7	»
Πετρέλαιον ἐξωτερικῆς καύσεως 3500'' RE	37,8	»

Σύνολον 95,0 μ.τ.

16.2 Τὰ ἐν τῷ ἀνωτέρῳ πίνακι περιεχόμενα προϊόντα, ὡς καὶ ἐκεῖνα τὰ ἐν παραγράφῳ 16,5 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναφερόμενα, θὰ πληροῦν τὰς νῦν ὑφισταμένης Ἑλληνικᾶς προδιαγραφᾶς, οἷτινες ἔχουν καθορισθῇ δι' ἀποφάσεων τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους, ἐγκριθεισῶν διὰ σχετικῶν κοινῶν Ὑπουργικῶν Ἀποφάσεων. Ἐν περιπτώσει μεταβολῆς τῶν ἐν λόγῳ προδιαγραφῶν, ἐάν μὲν καὶ καθ' ὃ μέτρον προκύπτῃ ὠφέλεια εἰς τὴν Ἑταιρείαν ἐκ τῆς τοιαύτης μεταβολῆς, αὕτη θὰ ἀποδίδηται εἰς τὸ Δημόσιον, ἐάν δὲ καὶ καθ' ὃ μέτρον προκύπτῃ ζημία εἰς τὴν Ἑταιρείαν τὸ Δημόσιον θὰ ὑποχρεοῦται, ὅπως ἀποκαταστήσῃ εἰς τὴν Ἑταιρείαν τὴν ζημίαν ταύτην.

16.3 Ἐκ τῶν ἐν τῷ ἀνωτέρῳ πίνακι βενζινῶν 14,6 μ.τόνων τὸ Δημόσιον δικαιούται νὰ ζητήσῃ παρὰ τῆς Ἑταιρείας τὴν ὑποκατάστασιν ποσότητος αὐτῶν διὰ νάφθας ὑπὸ ὅρους συμφωνηθησομένους μετὰ τῆς Ἑταιρείας.

16.4 Ἐκ τῶν ἐν τῷ ἀνωτέρῳ πίνακι 38,7 μετρικῶν τόνων πετρελαίου Ἑσωτερικῆς Καύσεως Πολιτικῆς Κατανάλωσως τὸ Δημόσιον δύναται νὰ ἀξιώσῃ παρὰ τῆς Ἑταιρείας, εἰς ὑποκατάστασιν ἴσης ποσότητος αὐτοῦ, τὴν παράδοσιν μέχρι 4 μετρικῶν τόνων κατὰ μέγιστον ὅριον Φωτιστικοῦ Πετρελαίου.

16.5 Ἐν περιπτώσει ἐφαρμογῆς τῶν παραγράφων 6.2 καὶ 6.3 τοῦ ἄρθρου 6 τὰ μέρη θὰ συντάξουν ἐγγράφως ἐν συμφωνίᾳ ἕτερον πίνακα, περιέχοντα εἶδος καὶ ποσότητος ἐτοιμῶν προϊόντων, ἀνταποκρινόμενων εἰς τὸν τύπον ἀργοῦ πετρελαίου, ὅπερ ἡ Ἑταιρεία θὰ παραλάβῃ ἢ ἐνδέχεται νὰ παραλάβῃ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης Συμβάσεως.

Ἄρθρον 17.

Τόπος παραδόσεως πρὸς τὸ Δημόσιον τῶν ἐτοιμῶν προϊόντων

Ἡ πρὸς τὸ Δημόσιον ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας παράδοσις εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἐτοιμῶν προϊόντων θὰ πραγματοποιηθῇ, ἐντὸς δεξαμενοπλοίων εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις τῆς ἐν ἄρθρῳ 19.4 προσδιοριζομένης τεχνητῆς νησίδος, τῆς παραδόσεως ταύτης συντελουμένης, ἀφ' ἧς τὰ ἐτοιμα προϊόντα θὰ διέρχωνται τὴν σύζευξιν συνδέσεως τῶν σωληνώσεων τῆς τεχνητῆς νησίδος μετὰ τῶν ἀντιστοίχων σωληνώσεων συνδέσεως τοῦ δεξαμενοπλοίου.

Ἄρθρον 18.

Πιστοποίησις ποσότητος καὶ εἶδους ἐτοιμῶν προϊόντων.

18.1 Ἡ ποσότης τῶν ἐκάστοτε εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως παραδιδόμενων ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὸ Δημόσιον ἐτοιμῶν προϊόντων θὰ πιστοποιηθῇ κατ' ἐπιλογὴν αὐτῆς, εἴτε ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐνδείξεων τῶν μετρητῶν τῆς ἐν τῷ ἀμέσῳ κατωτέρῳ ἄρθρῳ 19.4 τεχνητῆς νησίδος, εἴτε ἐπὶ τῇ βάσει προσμετρήσεως καὶ ἐπιμετρήσεως τῶν δεξαμενῶν, ἐξ ὧν θὰ πραγματοποιηθῇ ἢ παράδοσις καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ πιστοποιουμένη ποσότης θὰ συμπίπτῃ μετὰ τὴν ἀναγραφομένην εἰς τὰ οἰκεία τελωνειακὰ παραστατικά τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τοῦ τελωνειακοῦ κώδικος.

18.2 Τὸ εἶδος τῶν ἐκάστοτε εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως παραδιδόμενων ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὸ Δημόσιον ἐτοιμῶν προϊόντων θὰ προκύπτῃ ἐκ τοῦ σχετικοῦ πιστοποιητικοῦ ἀναλύσεως, ἐκδιδόμενου ὑπὸ τοῦ Χημικοῦ Ἐργαστηρίου τοῦ ἐν Θεσ/νίκῃ Διυλιστηρίου τῆς Ἑταιρείας καὶ τεθεωρημένου παρὰ τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Παραρτήματος τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους παρὰ τῷ Τελωνεῖῳ τοῦ ἐν λόγῳ Διυλιστηρίου.

18.3 Τὰ ὧδε συμβαλλόμενα μέρη θεωροῦν τὸν κατὰ τὰ ἄνω προσδιοριζόμενον τρόπον πιστοποιήσεως τῆς ποσότητος καὶ τοῦ εἶδους τῶν εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως παραδιδόμενων ἐκάστοτε ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὸ Δημόσιον ἐτοιμῶν προϊόντων ὡς ἀπολύτως ἀσφαλῆ, παραιτούμενα ἀπὸ τοῦδε τοῦ δικαιώματος ἀμφισβητήσεως τῆς σχετικῆς μετρήσεως καὶ τοῦ σχετικοῦ ἀποτελέσματος ἐλέγχου καὶ ἀναλύσεως, εἰμὴ μόνον ὁσάκις δὲν ἐτηρήθῃ ἢ ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ ὀριζομένη μέθοδος καὶ διαδικασία.

Ἄρθρον 19.

Διαδικασία παραδόσεως πρὸς τὸ Δημόσιον ἐτοιμῶν προϊόντων. 19.1 Ρυθμὸς φορτώσεως :

Ἐν ὅψει τῶν ὀρισθέντων ἐν ἄρθρῳ 15.3 ἐν σχέσει πρὸς τὸ πρόγραμμα παραλαβῶν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἐτοιμῶν προϊόντων ἐκ τῆς Ἑταιρείας τὰ μέρη συμφωνοῦν, ὅπως ὁ ρυθμὸς φορτώσεως διὰ λογαριασμὸν καὶ ἐξ ὀνόματος τοῦ Δημοσίου τῶν ἐτοιμῶν τούτων προϊόντων ἐπὶ δεξαμενοπλοίων εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις τῆς τεχνητῆς νησίδος τῆς Ἑταιρείας, ἥτοι συχνότης φορτώσεων καὶ τὰ μεγέθη φορτίων, εἶναι τοιοῦτος, ὥστε νὰ ἐξασφαλίζῃ τὴν κανονικὴν καὶ ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν τοῦ ἐν Θεσ/νίκῃ Διυλιστηρίου τῆς κατὰ τὴν παρ' αὐτῆς ἄσκησιν τῶν ἐκ τῆς ἀπὸ 21 Νοεμβρίου 1962 Συμβάσεως δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων τῆς, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν καὶ τῆς χωρητικότητος τῶν δεξαμενῶν τοῦ Διυλιστηρίου τῆς καθ' ἑκάστον προϊόν.

19.2 Πρόγραμμα παραδόσεων :

Πρὸ τῆς 27ης ἐκάστου μηνός, θὰ ἀνακοινοῦται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου εἰς τὴν Ἑταιρείαν ὁμοῦ μετὰ τὸ Πρόγραμμα παραδόσεων ἐτοιμῶν προϊόντων τοῦ ἐπομένου μηνός τοῦ Διυλιστηρίου Πετρελαίου Ἀσπροπύργου καὶ τοῦ Διυλιστηρίου Πετρελαίου τῆς ἀπὸ 21 Νοεμβρίου 1962 συμβάσεως καὶ τὸ Πρόγραμμα παραδόσεων ἐτοιμῶν προϊόντων τῶν παραδοθησομένων κατὰ τὸν ὑπ' ὄψιν μῆνα εἰς ἐκτέλεσιν τῶν ὅρων τῆς παρούσης συμβάσεως.

19.3 Κανόνες φορτώσεως :

Συμφωνεῖται ὑπὸ τῶν μερῶν, ὅτι προκειμένου περὶ εἰδοποιήσεως ἀφίξεως δεξαμενοπλοίων, προώρου ἢ καθυστερημένης ἀφίξεως αὐτῶν, σειρᾶς φορτώσεως, χρόνου φορτώσεως, ὑπερναμονῆς καὶ χρόνου ἀπελευθερώσεως τεχνητῆς νησίδος θὰ ἐφαρμόζηται ἡ ἤδη καθιερωμένη διαδικασία ἐν τῇ ἐκτελέσει τῆς ἀπὸ 21 Νοεμβρίου 1962 Συμβάσεως.

19.4 Τόπος φορτώσεως :

Ὡς τόπος φορτώσεως τῶν χρησιμοποιουμένων ἐκάστοτε δεξαμενοπλοίων πρὸς παραλαβὴν ἐξ ὀνόματος καὶ διὰ λογαριασμὸν τοῦ Δημοσίου τῶν εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἐτοιμῶν προϊόντων καθορίζεται ἡ ἐντὸς τῆς πρὸ τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐν Θεσ/νίκῃ Διυλιστηρίου τῆς Ἑταιρείας θαλασσίας περιοχῆς ὑφισταμένη καὶ λειτουργοῦσα τεχνητὴ νησίς.

Ἄρθρον 20.

Παραλῆπται τῶν ἐτοιμῶν προϊόντων.

Τὰ ἐτοιμα προϊόντα, τὰ ὅποια εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως δικαιούται καὶ ὑποχρεοῦται τὸ Δημόσιον νὰ παραλάβῃ ἐκ τῆς Ἑταιρείας, θὰ παραδίδονται πρὸς τὸ Δημόσιον ἢ ἐπ' ὀνόματι καὶ διὰ λογαριασμὸν αὐτοῦ εἰς πκρ' αὐτοῦ νομίμως ἐξουσιοδοτημένα νομικὰ ἢ φυσικὰ πρόσωπα, Δημοσίας Ὑπηρεσίας, Ὁργανισμοὺς κλπ.

Ἄρθρον 21.

Ζημία ἐν σχέσει πρὸς τὴν φόρτωσιν ἐτοιμῶν προϊόντων.

21.1 Πᾶσα ἀπώλεια ἢ ζημία εἰς τὰ ἐτοιμα προϊόντα ἢ εἰς πᾶν περιουσιακὸν στοιχεῖον τῆς Ἑταιρείας ἢ οἰουδήποτε τρίτου, ὡς καὶ πᾶσα βλάβη ἐπερχομένη εἰς οἰονδήποτε φυσικὸν πρόσωπον πρὸ τῆς φορτώσεως, κατὰ ἢ μετὰ τὴν φόρτωσιν τῶν ἐτοιμῶν προϊόντων, προκαλουμένη ἐξ οἰουδήποτε βαθμοῦ ὑπαιτιότητος τοῦ Δημοσίου, τοῦ μεταφορέως, τῶν κατ' ἄρθρον 20 παραληπτῶν, τοῦ πλοιάρχου, τοῦ πληρώματος καὶ παντὸς προσώπου αὐτῶν ἢ τοῦ Δημοσίου, θὰ βαρύνῃ, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰ ὧδε συμβαλλόμενα μέρη, τὸ Δημόσιον.

21.2 Τὰ ἐν τῇ παραγράφῳ 21.1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐπιζόμενα ἰσχύουν καὶ διὰ τὴν περίπτωσιν ρυπάνσεως τῆς θαλάσσης, τοῦ παραλίου χώρου καὶ πικνὸς ἀντικειμένου ἀνήκοντος εἰς τὴν Ἑταιρείαν ἢ εἰς οἰονδήποτε τρίτον, τοῦ Δημοσίου βαρυνομένου προσθέτως ἐναντι τῆς Ἑταιρείας μετὰ τὴν ὑποχρέωσιν ἀποκαταστάσεως αὐτῇ πάσης ἐπελθούσης ζημίας ἐκ ποινικῶν ἢ ἀστικῶν συνεπειῶν, προβλεπομένων ἐν τῇ καίμηνῃ, ὡς καὶ ἐν τῇ μελλούσῃ νὰ ἰσχύσῃ σχετικῇ Νομοθεσίᾳ.

Ἄρθρον 22.

Διαδικασία καὶ διατυπώσεις παραδόσεως καὶ φορτώσεως τῶν ἐτοιμῶν προϊόντων.

Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται μόνον εἰς τὴν ἔκδοσιν διατακτικῆς παραδόσεως καὶ δελτίου ἀποστολῆς τῶν ἐτοιμῶν προϊόντων, πλὴν τῶν λοιπῶν ἐγγράφων τῶν ἀπαιτούμενων διὰ τὴν ἐξκωγὴν ἐκ τοῦ χώρου τοῦ Διυλιστηρίου τῆς καὶ τὴν φόρτωσιν τῶν ἐτοιμῶν προϊόντων, οἷον διασφάξεων ἐξκωγῆς κλπ., τακτοποιουμένων μερίμνῃ καὶ δαπάναις τοῦ Δημοσίου ἢ τῶν κατ' ἄρθρον 20 παραληπτῶν εἰς τρόπον, ὥστε ἡ Ἑταιρεία νὰ μὴ ἔχῃ οἰκονομικὰ ἀπολύτως ἀνάμειξιν καὶ συμμετοχὴν εἰς τὴν ἐν γένει τελωνειακὴν διαδικασίαν.

Ἄρθρον 23.

Ἀμοιβὴ Διυλίσεως.

23.1 Ἡ Ἑταιρεία δικαιούται, ὅπως λαμβάνῃ παρὰ τοῦ Δημοσίου, τοῦ τελευταίου τούτου ὑποχρεομένου ἀντιστοίχως ὅπως καταβάλλῃ πρὸς τὴν Ἑταιρείαν, ὡς ἀμοιβὴν διυλίσεως, δι' ἑκάστον μετρικὸν τόννον διυλιζομένου ἀργοῦ πετρελαίου τὸ εἰς ἀρχικὰς ἰσόποσον τῶν 4.25 δολλαρίων Η.Π.Α. πρὸς τὴν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκάστης πληρωμῆς ἰσχύουσιν μέσῃ ἐπίσημον τιμὴν ἀγορᾶς καὶ πωλήσεως ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τοῦ δολλαρίου, ἥτις σήμερον ἀνέρχεται εἰς ἀρχικὰς τριάκοντα (30).

23.2 Ἡ ἀνωτέρω ὑπὸ τῶν μερῶν συμφωνουμένη ἀμοιβὴ διυλίσεως, καταβληθεῖσα καὶ εἰσπραττομένη μηνιαίως κατὰ τὰ ἐν τῷ ἀμείσῳ ἐπιμέσῳ ἄρθρῳ 24 λεπτομερῶς οριζόμενα, θὰ ὑπολογισθῇ τελικῶς καὶ ἐν τῷ συνόλῳ τῆς ἅμα τῇ κατ' ἄρθρον 4 λήξει τῆς συμβάσεως ἐφ' ὅσον θὰ συντρέξῃ μία ἐκ τῶν ἀκόλουθων κατὰ σειρὰν περιπτώσεων καὶ κατὰ τὸν κατωτέρω ἐκτιθέμενον τρόπον. Γίνεται πάντως ρητὴ τῶν μερῶν μνεία ὅτι αἱ ἀκόλουθοι περιπτώσεις ἐκκαθαρίσεως προβλέπονται ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ, κυρίως πρὸς ἀντιμετώπισιν περιορισμένης ἐκτάσεως ἀποκλίσεως, δυνάμενον ἐνδεχομένως νὰ προκύβῃ ἐκ πραγματικῶν λόγων κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς συμβάσεως καὶ οὐδόλως παρέχουν εὐχέρειαν ἀποκλίσεως οἰονδήποτε τῶν μερῶν ἐκ τῶν μεταξὺ αὐτῶν διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως συμφωνημένων :

(i) Μὴ παράδοσις παρὰ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρείαν τῆς συμφωνημένης ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου, ἥτοι τῆς ποσότητος εἰς ρυθμὸν 700.000 μ.τ. ἐτησίως.

Ἐπιφυλασσομένης τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ἄρθρων 5.4 καὶ 28.3 ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐλαχίστην ἐγγυωμένην ποσότητα διυλίσεως ἀργοῦ πετρελαίου, ἐν ᾗ περιπτώσει κατὰ τὴν εὐθὺς ἅμα τῇ λήξει τῆς συμβάσεως γεννησομένην ἐκκαθάρισιν ἤθελεν τυχὸν προκύβῃ, ὅτι τὸ Δημόσιον παρέδωκεν εἰς τὴν Ἑταιρείαν κατὰ τὴν διάρκειαν ἰσχύος τῆς παρούσης καὶ εἰς ἐκτέλεσιν αὐτῆς ποσότητα ἀργοῦ πετρελαίου ὑπολειπομένην ἐκείνης, ἥτις θὰ ἔδει νὰ παραδοθῇ εἰς ρυθμὸν 700.000 μ.τ. ἐτησίως, τότε τὰ μέρη, πρὸς ὑπολογισμὸν τῆς συνολικῆς μέχρι τότε καταβλητέας ἀμοιβῆς διυλίσεως, θὰ προβοῦν εἰς τὸν κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον ὑπολογισμὸν αὐτῆς :

(α) Ὡς καθορίσῃ τὴν ποσοτικὴν διαφορὰν μεταξὺ τῆς ὑφαιρούμενης νὰ παραδοθῇ κατὰ τὰ ἄνω παρὰ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρείαν ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου καὶ τῆς πράγματι κατὰ τὴν διάρκειαν ἰσχύος τῆς συμβάσεως καὶ εἰς ἐκτέλεσιν αὐτῆς παραδοθείσης τοιαύτης.

(β) Ὡς καθορίσῃ τὴν περαιωμένην τὴν ποσοτικὴν διαφορὰν μεταξὺ τῆς ὑφαιρούμενης νὰ παραδοθῇ κατὰ τὰ ἄνω ἐκτεθέντα παρὰ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρείαν ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου καὶ τῆς ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου,

τῆς ἀντιστοιχοῦσης εἰς τὰ ἔτοιμα προϊόντα, τὰ πράγματι παραληφθέντα παρὰ τοῦ Δημοσίου καὶ παρὰ τῶν κατ' ἄρθρον 20 παραληπτῶν κατὰ τὴν διάρκειαν ἰσχύος τῆς συμβάσεως καὶ εἰς ἐκτέλεσιν αὐτῆς.

Ὁ τελικὸς ὑπολογισμὸς τῆς συμφωνημένης ἀμοιβῆς διυλίσεως διὰ τὴν περίπτωσιν ταύτην θὰ συνίσταται εἰς τὴν παρὰ τοῦ Δημοσίου καταβολὴν πρὸς τὴν Ἑταιρείαν προσθέτου ἀμοιβῆς διυλίσεως, ὡς αὕτη προσδιορίζεται ἐν παραγράφῳ 23.1 τοῦ παρόντος ἄρθρου, ὑπολογιζομένης ἐπὶ τῆς μικροτέρας προκυπτούσης μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω (α) καὶ (β) ὑπολογισμῶν ποσοτικῆς διαφορᾶς ἀργοῦ πετρελαίου.

(II) Ποσότης ἀργοῦ πετρελαίου, ἀντιστοιχοῦσα πρὸς τὰ παραληφθέντα ἔτοιμα προϊόντα, μὴ συμπίπτουσα πρὸς τὴν ποσότητα παραδοθέντος ἀργοῦ πετρελαίου :

Α. Ἐν ᾗ περιπτώσει κατὰ τὴν εὐθὺς ἅμα τῇ λήξει τῆς συμβάσεως, γεννησομένην ὑπὸ τῶν μερῶν ἐκκαθάρισιν ἤθελεν τυχὸν προκύβῃ, ὅτι τὸ Δημόσιον καὶ οἱ παραληπτὰ τοῦ ἄρθρου 20 παρέλαβον παρὰ τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν διάρκειαν ἰσχύος τῆς συμβάσεως καὶ εἰς ἐκτέλεσιν αὐτῆς ἔτοιμα προϊόντα, εἰς 2 ἀντιστοιχεῖ ποσότης ἀργοῦ πετρελαίου μικροτέρα τῆς ὑπὸ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρείαν παραδοθείσης, τότε τὰ μέρη θὰ προβαίνουν εἰς τὸν κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον προσδιορισμὸν τῆς συνολικῆς μέχρι τότε καταβληθείσης καὶ εἰσπραχθείσης ἀμοιβῆς διυλίσεως :

Τὸ Δημόσιον θὰ καταβάλλῃ πρὸς τὴν Ἑταιρείαν ἐπὶ πλέον ἀμοιβὴν διυλίσεως, ὡς αὕτη προσδιορίζεται ἐν παραγράφῳ 23.1 τοῦ παρόντος ἄρθρου, ὑπολογιζομένην ἐπὶ τῆς διαφορᾶς μεταξὺ ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου πράγματι παραδοθέντος καὶ ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου ἀντιστοιχοῦντος εἰς τὰ κατὰ τὰ ἄνω ληφθέντα ἔτοιμα προϊόντα, τοῦ Δημοσίου ἔχοντος τὸ δικαίωμα, ὅπως ἐντὸς τριμήνου ἀποκλειστικῆς προθεσμίας ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς συμβάσεως, παραλάβῃ τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τὴν εἰρημένην διαφορὰν ἀργοῦ πετρελαίου ἔτοιμα προϊόντα.

Β. Ἐν ᾗ περιπτώσει κατὰ τὴν εὐθὺς ἅμα τῇ λήξει τῆς συμβάσεως, γεννησομένην ὑπὸ τῶν μερῶν ἐκκαθάρισιν ἤθελεν τυχὸν προκύβῃ, ὅτι τὸ Δημόσιον καὶ οἱ παραληπτὰ τοῦ ἄρθρου 20 παρέλαβον παρὰ τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἰσχύος τῆς συμβάσεως καὶ εἰς ἐκτέλεσιν αὐτῆς ἔτοιμα προϊόντα, εἰς 2 ἀντιστοιχεῖ ποσότης ἀργοῦ πετρελαίου μεγαλύτερα τῆς ὑπὸ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρείαν παραδοθείσης, τότε τὰ μέρη θὰ προβοῦν εἰς τὴν κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον τακτοποίησιν τῶν ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης μεταξὺ τῶν δοσοληψιῶν.

Τὸ Δημόσιον θὰ ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλλῃ πρὸς τὴν Ἑταιρείαν, ἀνεξαρτήτως τῆς ἀμοιβῆς διυλίσεως, ὡς αὕτη προσδιορίζεται ἐν παραγράφῳ 23.1 τοῦ παρόντος ἄρθρου, διὰ τὴν πράγματι παρ' αὐτοῦ παραδοθεῖσαν πρὸς τὴν Ἑταιρείαν ποσότητα ἀργοῦ πετρελαίου, τίμημα διὰ τὰ ἐπὶ πλέον παρ' αὐτοῦ καὶ τῶν παραληπτῶν τοῦ ἄρθρου 20 παραληφθέντα ἐκ τῆς Ἑταιρείας ἔτοιμα προϊόντα, τοῦ τιμήματος τούτου ὑπολογιζομένου εἰς τὰς τιμὰς ἐκάστου προϊόντος, τὰς ἰσχυοῦσας κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν λήξεως τῆς παρούσης συμβάσεως, συμφώνως πρὸς τὴν ἀπὸ 21ης Νοεμβρίου 1962 Σύμβασιν, κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 6 αὐτῆς, διὰ τὰ εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν διατεθέντα ἔτοιμα προϊόντα τῆς Ἑταιρείας, ἀνευ οἰονδήποτε ὑπολογισμοῦ δικαωμάτων ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου. Τὰ ἐφ' ὧν ὀφείλεται τὸ ἀνωτέρω τίμημα ἀγορᾶς ἔτοιμα προϊόντα θὰ καθορίζονται καθ' ἑκάστον εἶδος καὶ ποσότητα συμφώνως πρὸς τὰς ἐν τῷ πίνακι τοῦ ἄρθρου 16 περιεχομένας ποσοτικὰς καὶ ποιοτικὰς ἀναλογίας, ἡ δὲ πρὸς τὸ Δημόσιον διάθεσις αὐτῶν εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης παραγράφου οὐδόλως θὰ σχετίζεται πρὸς τὴν παρὰ τῆς Ἑταιρείαν διάθεσιν ἐτησίως εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν ἐτοιμῶν προϊόντων συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 5 παρ. 2 τῆς ἀπὸ 21ης Νοεμβρίου Συμβάσεως.

Τὸ Δημόσιον θὰ δικαιούται ἐντὸς τριμήνου ἀποκλειστικῆς προθεσμίας ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς παρούσης συμβάσεως, ὥπως παραδῶσθαι πρὸς τὴν Ἑταιρείαν τὸ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὰ ἐπὶ πλεόν παρ' αὐτοῦ καὶ τῶν παραληπτῶν τοῦ ἄρθρου 20 παραληφθέντα ἔτοιμα προϊόντα ἀργὸν πετρέλαιον, ἀπαιτοῦν τὴν παρὰ τῆς Ἑταιρείας ἐπιστροφὴν αὐτῶ τῆς διαφοράς μεταξύ ὀφειλομένης ἀμοιβῆς διυλίσεως διὰ τὴν ποσότητα ταύτην ἀργοῦ πετρελαίου καὶ καταβληθέντος τιμήματος ἀγορᾶς εἰς τιμὰς «εἰς τὸ ἐργοστάσιον» τῶν ἐπὶ πλεόν ληφθέντων ἔτοιμων προϊόντων κατὰ τὰ ἥδη προεκτεθέντα.

(III) Ποσότης παραληφθέντων ἔτοιμων προϊόντων, μὴ ἀνταποκρινόμενη εἰς τὰς κατ' εἶδος ἔτοιμου προϊόντος ἀναλογίας τοῦ ἐν ἄρθρῳ 16 πίνακος :

Ἐν ἡ περιπτώσει κατὰ τὴν εὐθὺς ἄμα τῇ λήξει τῆς συμβάσεως, γεννησομένην ὑπὸ τῶν μερῶν ἐκκαθάρισιν ἤθελε τυχόν προκύψει, ὅτι εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἡ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου καὶ τῶν παραληπτῶν τοῦ ἄρθρου 20 παραληφθεῖσα ποσότης ἔτοιμων προϊόντων παρὰ τῆς Ἑταιρείας, δὲν ἀνταποκρίνεται εἰς τὰς κατ' εἶδος ἔτοιμου προϊόντος ἀναλογίας τοῦ ἐν ἄρθρῳ 16.1 πίνακος, τότε τὰ μέρη θὰ προβαίνουν εἰς τὸν κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον ὑπολογισμὸν τῆς καταβληθείσης καὶ εἰσπραχθείσης ἀμοιβῆς διυλίσεως :

Θὰ διαιρηθῇ ἡ συνολικῶς παραδοθεῖσα πρὸς τὸ Δημόσιον κατὰ τὴν διάρκειαν ἰσχύος τῆς Συμβάσεως ποσότης ἐνὸς ἐκάστου προϊόντος, δ.ἀ τῆς ποσότητος τοῦ αὐτοῦ ἔτοιμου προϊόντος, ἥτις θὰ προέκυπτεν ἐκ τῆς διυλίσεως 100 μετρικῶν τόνων ἀργοῦ πετρελαίου τύπου KIRKUK συμφώνως τῷ πίνακι τοῦ ἄρθρου 16.1. Τὸ πηλίκον μιᾶς ἐκάστης διαιρέσεως, ἀφορώσης ἐν ἑκάστῳ ἔτοιμον προϊόν, πολλαπλασιαζόμενον ἐπὶ τὸν ἀριθμὸν 100, θὰ δεικνύη τὴν εἰς τὴν συνολικῶς παραδοθεῖσαν πρὸς τὸ Δημόσιον ποσότητα ἐνὸς ἐκάστου ἔτοιμου προϊόντος ἀντιστοιχοῦσαν ποσότητα ἀργοῦ πετρελαίου.

Τὸ Δημόσιον θὰ ὀφείλῃ νὰ ἀγοράσῃ εἰς τὰς τιμὰς «εἰς τὸ ἐργοστάσιον» τὰς ἰσχυοῦσας συμφώνως πρὸς τὴν ἀπὸ 21 Νοεμβρίου 1962 σύμβασιν κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν λήξεως τῆς παρούσης συμβάσεως τὰ προϊόντα τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τὸ ἀργὸν πετρέλαιον τὸ προκύπτειν ἐκ τοῦ μεγαλύτερου πηλίκου ἐκ τῆς ὡς ἄνω διαιρέσεως ἀφαιρουμένων τῶν προϊόντων τῶν ἥδη παραδοθέντων.

Ἐναλλακτικῶς τὸ Δημόσιον θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα ἵνα παραλάβῃ τὰ προϊόντα ταῦτα ἐφ' ὅσον ἐντὸς τριμήνου ἀποκλειστικῆς προθεσμίας ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς συμβάσεως θὰ προσκομίσῃ τὴν ἀντιστοιχοῦσαν ποσότητα ἀργοῦ πετρελαίου μέχρι συμπληρώσεως τῆς ποσότητος ἥτις προκύπτει ἐκ τοῦ μεγαλύτερου πηλίκου ἐκ τῆς ὡς ἄνω διαιρέσεως καὶ νὰ καταβάλλῃ ἀμοιβὴν διυλίσεως διὰ τὴν προσκομισθεῖσαν ποσότητα ἀργοῦ πετρελαίου κατὰ τὸ ἄρθρον 23.1.

Διευκρινίζεται ὑπὸ τῶν μερῶν, ὅτι ἐὰν κατ' ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης συμβάσεως τὸ ἐν Θεσσαλονίκῃ Διυλιστήριον τῆς Ἑταιρείας ἤθελε διυλίσῃ ἕτερον τύπον ἀργοῦ πετρελαίου ἢ τὸν ἐν ἄρθρῳ 6.1 ὀριζόμενον τύπον KIRKUK, τότε διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῆς παρούσης παραγράφου τὰ προϊόντα ἐκ τοῦ ἀργοῦ τούτου πετρελαίου προσελθόντα συμφώνως πρὸς τὸ σχετικὸν πίνακα τοῦ ἄρθρου 16.5, θὰ θεωρηθῶν καθ' ὅλοκληρίαν παραδοθέντα εἰς τὸ Δημόσιον, τῶν ἐπὶ πλεόν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἐν συνόλῳ παραληφθέντων προϊόντων, θεωρουμένων ὡς προσελθόντων ἐκ τῆς διυλίσεως ἀργοῦ πετρελαίου τύπου KIRKUK συμφώνως πρὸς τὸν πίνακα τοῦ ἄρθρου 16.1.

23.3. Αἱ ἐν παραγράφῳ 23.2 τοῦ παρόντος ἄρθρου προσδιορισθεῖσαι καθ' ἐκάστην περίπτωσιν τελικαὶ ἀναπροσαρμογαὶ τῆς κατὰ τὴν διάρκειαν ἰσχύος τῆς συμβάσεως κατὰ μῆνα συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 24 καταβαλλομένης καὶ εἰσπραττομένης ἀμοιβῆς διυλίσεως θὰ λαμβάνουν χώραν, ἀφ' ἐνὸς μὲν σωρευτικῶς, ἀφ' ἑτέρου δὲ κατ' ἀκριβῆ χρονικὴν σειρὰν διαδοχῆς, ὡς αὕτη διὰ τῆς ἐν παραγράφῳ 23.2 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀριθμήσεως αὐτῶν ἐπακριβῶς προσδιορίζεται.

*Ἀρθρον 24.

Χρόνος καὶ διαδικασία καταβολῆς ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τῆς ἀμοιβῆς διυλίσεως.

24.1 Αἱ πρὸς τὴν Ἑταιρείαν ἐξοφλήσεις τῆς κατὰ τὴν διάρκειαν ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως ὀφειλομένης περιοδικῶς νὰ καταβάλληται παρὰ τοῦ Δημοσίου ἀμοιβῆς διυλίσεως, ὡς καὶ ὁφαιδῆποτε πρὸς τὴν Ἑταιρείαν ἐξοφλήσεις χρηματικῶν ποσῶν, ὀφειλομένων συμφώνως πρὸς τὴν παροῦσαν σύμβασιν, θὰ πραγματοποιοῦνται μέσῳ τοῦ ἥδη λειτουργοῦντος συμφώνως πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. πρωτ. 4952/19-7-66 Ἀποφασίν τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν, Βιομηχανίας, Ἑθνικῆς Ἀμύνης, Ἐμπορίου καὶ Δημοσίων Ἔργων διὰ τὰς μεταξὺ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας δοσοληψίας, τὰς προκύπτουσας ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἀπὸ 21 Νοεμβρίου 1962 Συμβάσεως, εἰδικοῦ λογαριασμοῦ παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τὸν τίτλον «Α.Ε. Διυλιστηρίου Θεσσαλονίκης-Λογαριασμός διὰ κανονισμοῦ δοσοληψιῶν μετὰ τοῦ Δημοσίου».

24.2 Ἐφ' ὅσον ἡ Ἑταιρεία θὰ παραδίδῃ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ διὰ λογαριασμὸν καὶ ἐξ ὀνόματος τοῦ Δημοσίου ἔτοιμα προϊόντα εἰς τὰς ὑπ' αὐτοῦ νομίμως ἐξουσιοδοτημένας Ἑταιρείας Ἐμπορίας Πετρελαιοειδῶν, ἡ παράδοσις τῶν ἔτοιμων τούτων προϊόντων θὰ πιστοποιηθῇ δι' ἐκδόσεως σχετικοῦ πρωτοκόλλου παραδόσεως, περιέχοντος μεταξὺ ἄλλων ἀκριβῆ ἀναγραφὴν τῆς ποσότητος καὶ τοῦ εἶδους αὐτῶν. Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὡς ἄνω πρωτοκόλλου παραδόσεως θὰ ἐκδίδῃ ἡ Ἑταιρεία τὸ διὰ λογαριασμὸν καὶ ἐξ ὀνόματος τοῦ Δημοσίου ἀντίστοιχον τιμολόγιον πωλήσεως εἰς τὴν ἐκάστοτε δι' ἑκάστον εἶδος ἔτοιμου προϊόντος ἰσχύουσας δυνάμει Ὑπουργικῆς Ἀποφάσεως τιμὴν «διαθεσίμως» αὐτοῦ ἐν τῇ ἐσωτερικῇ καταναλώσει. Τὰ διὰ τὴν αἰτίαν ταύτην ἐκδιδόμενα τιμολόγια, ἅτινα θὰ φέρουν τὴν ἐνδειξὴν «πώλησις διὰ λογαριασμὸν καὶ ἐξ ὀνόματος τοῦ Δημοσίου συμφώνως πρὸς τὴν ἀπὸ 4 Μαρτίου 1971 σύμβασιν», ἡ παραλαβὴ τῶν ἔτοιμων προϊόντων Ἑταιρεία Ἐμπορίας πετρελαιοειδῶν θὰ ὑποχρεοῦται, ὥπως ἐξοφλῇ εἰς τὴν Α.Ε. Διυλιστηρίου Θεσσαλονίκης τὴν 15ην, 22αν καὶ τὴν τελευταίαν ἡμέραν ἐκάστου μηνὸς διὰ παραλαβὰς γενομένης ἀντιστοίχως κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πρώτου, δευτέρου καὶ τοῦ τρίτου ἐπταήμερου τοῦ μηνὸς τούτου, τὴν 7ην δὲ τοῦ ἐπομένου μηνὸς διὰ παραλαβὰς γενομένης κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 22ας ἕως τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ προηγούμενου μηνὸς.

24.3 Ἐφ' ὅσον ἡ Ἑταιρεία θὰ παραδίδῃ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως ἔτοιμα προϊόντα πρὸς τὸ Δημόσιον ἢ ἀντ' αὐτοῦ πρὸς τὰς ὑπ' αὐτοῦ νομίμως ἐξουσιοδοτημένας Δημοσίας Ὑπηρεσίας ἢ Δημοσίους Ὀργανισμοὺς κλπ., ἡ παράδοσις τῶν ἔτοιμων τούτων προϊόντων θὰ πιστοποιηθῇ δι' ἐκδόσεως σχετικοῦ πρωτοκόλλου παραδόσεως, περιέχοντος μεταξὺ ἄλλων ἀκριβῆ ἀναγραφὴν τῆς ποσότητος καὶ τοῦ εἶδους αὐτῶν, ἅτινα θὰ συμπίπτουν μὲ τὰ ἀναγραφόμενα εἰς τὰ οἰκεία τελωνειακὰ παραστατικά τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τοῦ τελωνειακοῦ κώδικος, ὡς καὶ τιμολογίων καὶ λοιπῶν ἐγγράφων.

24.4 Εἰς τὸ τέλος ἐκάστου 10ημέρου θὰ ὑποβάλληται παρὰ τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὴν Ἑθνικὴν Ὑπηρεσίαν Πετρελαιοειδῶν Ἑλλάδος λεπτομερὴς κατάστασις, ἐμφαίνουσα τὰς ποσότητας καὶ τὸ εἶδος τῶν παρ' αὐτῆς εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀμέσως προηγηθέντος 10ημέρου παραδοθέντων ἔτοιμων προϊόντων πρὸς τὰ ἐν παραγράφῳ 24.3 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναφερόμενα πρόσωπα, ἥτοι Δημόσιον, Δημοσίας Ὑπηρεσίας, Δημοσίους Ὀργανισμοὺς κλπ.

24.5 Ἐντὸς τοῦ πρώτου 10ημέρου ἐκάστου μηνὸς θὰ ὑποβάλληται παρὰ τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὴν Ἑθνικὴν Ὑπηρεσίαν Πετρελαιοειδῶν Ἑλλάδος λεπτομερὴς κατάστασις, ἐμφαίνουσα, ἀφ' ἐνὸς μὲν τὰς ποσότητας καὶ τὸ εἶδος τῶν παρ' αὐτῆς εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀμέσως προηγηθέντος μηνὸς παραδοθέντων ἔτοιμων προϊόντων πρὸς τὰ ἐν παραγράφῳ 24.2

του παρόντος άρθρου αναφερόμενα πρόσωπα, ήτοι προς τας 'Εταιρείας 'Εμπορίας Πετρελαιοειδών, άφ' έτέρου δέ τὰ παρ' αὐτῆς ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης διὰ λογαριασμὸν καὶ ἐξ ὀνόματος τοῦ Δημοσίου εἰσπραχθέντα χρηματικά ποσά.

24.6 Ἀνεξαρτήτως τῶν ἀνωτέρω ἐντὸς τοῦ πρώτου 10ημέρου ἐκάστου μηνὸς θὰ ὑποβάλληται παρὰ τῆς 'Εταιρείας πρὸς τὴν 'Εθνικὴν Ὑπηρεσίαν Πετρελαιοειδῶν 'Ελλάδος συγκεντρωτικὴ κατάσταση, περιέχουσα : α) τὰς ἐντὸς τοῦ ἀμέσως προηγθέντος μηνὸς παραδοθείσας εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως πρὸς τὰ ἐν παραγράφου 24.2 καὶ 24.3 τοῦ παρόντος άρθρου ἀναφερόμενα πρόσωπα, ἀμφοτέρων τῶν κατηγοριῶν, ποσότητας ἐτοιμῶν προϊόντων καὶ) ἕκαστον ἐτοιμὸν προϊόν καὶ ἐν τῷ συνόλῳ τῶν, β) τὴν εἰς τὰς συμφωνίας πρὸς τὰ ἄνω παραδοθείσας ἐντὸς τοῦ ἀμέσως προηγθέντος μηνὸς ποσότητας καὶ εἶδος ἐτοιμῶν προϊόντων ἀντιστοιχοῦσαν ποσότητα ἀργοῦ πετρελαίου τοῦ ἐν ἄρθρῳ 6 καθοριζομένου εἶδους, γ) τὴν κατὰ τὸν αὐτὸν κρίσιμον μῆνα ἐκ τῆς διυλίσεως τῆς εἰρημένης ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου συνολικῶς ὀφειλομένην συμφώνως τῇ παρούσῃ ἀμοιβῇ διυλίσεως καὶ δ) τὴν προκύπτουσαν τυχὸν διαφορὰν μεταξὺ τῆς κατὰ τὴν παρούσαν σύμβασιν ὀφειλομένης πρὸς τὴν 'Εταιρείαν παρὰ τοῦ Δημοσίου κατὰ τὸν κρίσιμον μῆνα ἀμοιβῆς διυλίσεως καὶ τῶν κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα πράγματι εἰσπραχθέντων παρὰ τῆς 'Εταιρείας χρηματικῶν ποσῶν ἐκ τῆς πωλήσεως διὰ λογαριασμὸν καὶ ἐξ ὀνόματος τοῦ Δημοσίου πρὸς τὰς 'Εταιρείας 'Εμπορίας Πετρελαιοειδῶν ἐτοιμῶν προϊόντων κατ' ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης συμβάσεως. Ἡ 'Εταιρεία θὰ καταβάλλῃ εἰς τὸ Δημόσιον δι' ἐπιταγῆς εἰς διαταγὴν τῆς 'Εθνικῆς Ὑπηρεσίας Πετρελαιοειδῶν 'Ελλάδος, ἀποστελλομένης ὁμοῦ μετὰ τῶν ἐν τῇ παρούσῃ 24.6 παραγράφῳ ὡς ἀνωτέρω ἀναφερομένων καταστάσεων, τὴν προκύπτουσαν διαφορὰν ἐφ' ὅσον αὕτη θὰ δεικνύῃ πραγματικὴν εἰσπραχτὴν κατὰ τὸν κρίσιμον μῆνα παρὰ τῆς 'Εταιρείας ἐκ παραδόσεων διὰ λογαριασμὸν καὶ ἐξ ὀνόματος τοῦ Δημοσίου ἐτοιμῶν προϊόντων πρὸς τὰς 'Εταιρείας 'Εμπορίας καὶ Δικνομής Πετρελαιοειδῶν χρηματικῶν ποσῶν ὑπερέραν τῆς ὀφειλομένης κατὰ τὸν αὐτὸν κρίσιμον μῆνα ὑπὸ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν 'Εταιρείαν ἀμοιβῆς διυλίσεως. Ἐφ' ὅσον ἡ ὡς ἄνω ἀναφερομένη διαφορὰ θὰ δεικνύῃ ὀφειλὴν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου διὰ τὸν κρίσιμον μῆνα ἐξ ἀμοιβῆς διυλίσεως ὑπερέραν τῶν παρὰ τῆς 'Εταιρείας συνολικῶς πράγματι εἰσπραχθέντων κατὰ τὸν αὐτὸν κρίσιμον μῆνα ἐκ παραδόσεων διὰ λ'ισμὸν καὶ ἐξ ὀνόματος τοῦ Δημοσίου ἐτοιμῶν προϊόντων πρὸς τὰς 'Εταιρείας 'Εμπορίας καὶ Δικνομής Πετρελαιοειδῶν χρηματικῶν ποσῶν, ἡ 'Εθνικὴ Ὑπηρεσία Πετρελαιοειδῶν 'Ελλάδος θὰ διδῇ ἐντολὴν αὐθημερὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος ἵνα καταβάλλῃ εἰς τὴν 'Εταιρείαν τὴν ἐν λόγῳ διαφορὰν χρεώσει τοῦ ἐν παραγράφῳ 24.1 εἰδικοῦ λογαριασμοῦ.

24.7 Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω ὑποβαλλομένων παρὰ τῆς 'Εταιρείας στοιχείων ἡ 'Εθνικὴ Ὑπηρεσία Πετρελαιοειδῶν 'Ελλάδος κατόπιν σχετικῆς συνεργασίας μετὰ τῆς 'Εταιρείας θὰ ἐγκρίνῃ ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς παραλαβῆς τῶν ἐν παραγράφῳ 24.5 καὶ 24.6 τοῦ παρόντος άρθρου καταστάσεων τὴν ἀκρίβειαν τούτων. Τυχὸν προκύπτουσαι ἐκ τοῦ ἐν λόγῳ ἐλέγχου κοινῇ τῶν μερῶν συμφωνίᾳ διαφοραὶ θὰ τακτοποιῶνται ἐντὸς τοῦ ἐπομένου μηνός.

24.8 Κατ' ἐξίχρεσιν τῶν ἀνωτέρω καὶ δεδομένου ὅτι κατὰ τὸ πρῶτον ἐξάμηνον τοῦ ἔτους 1971 τὸ Δημόσιον δύναται νὰ παραλάβῃ συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 15.2 ἐτοιμα προϊόντα πρὸ τῆς παραδόσεως οἰασδήποτε ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου, συμφωνεῖται ὅτι ἡ ὑπὸ τῆς παρ. 24.6 τοῦ παρόντος άρθρου προβλεπομένη πρὸς ὑποβολὴν συγκεντρωτικὴ κατάσταση κλπ. ὡς καὶ ἡ ἀπόδοσις τοῦ χρηματικοῦ λογαριασμοῦ διὰ τὰς κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τῆς ἐναρξέως ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως μέχρι καὶ τῆς 30 Ἰουλίου 1971 σχετικῆς δόσοληψίας θὰ λάβῃ χώραν ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ μηνός Ἰουλίου 1971.

24.9. Κατὰ τὴν κίνησιν τῶν ἐκ τῆς παρούσης Συμβάσεως ἐκατέρωθεν δόσοληψιῶν, ὁδότερον τῶν μερῶν δικαιούται

εἰς συμψηφισμὸν ἐκατέρωθεν τυχὸν ὑφισταμένων ἀπαιτήσεων προερχομένων ἐξ ἐτέρας μεταξὺ αὐτῶν συμβάσεως ἢ ἐπισχέσεως ἐκατέρωθεν παροχῆς. Προκειμένου ὅμως περὶ ἐκατέρωθεν ἀπαιτήσεων προερχομένων ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης συμβάσεως, ἐκάτερον τῶν μερῶν τότε μόνον θὰ δικαιούται εἰς συμψηφισμὸν ἢ ἐπίσχεσιν ὀφειλομένων χρηματικῶν ποσῶν, ὅταν ἡ δι' ἣν γίνεται ὁ συμψηφισμὸς ἢ ἡ ἐπίσχεσις ἀπαιτήσις εἶναι βεβαία καὶ ἐκκαθαρισμένη κατ' αἰτίαν καὶ ποσόν, εἴτε ὡς ἀναγνωριζομένη ἐν ἐγγράφῳ τῶν μερῶν συμφωνία εἴτε ὡς ἐπιδικαζομένη δι' ἀποφάσεως τοῦ κατ' ἄρθρον 34 Δικιτητικοῦ Δικαστηρίου.

Ἄρθρον 25.

Λογιστικὰ θέματα.

25.1 Αἱ διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως προβλεπόμεναι ἐργασίαι θὰ ἀπεικονίζονται λογιστικῶς ὁμοῦ μετὰ τῶν λοιπῶν ἐργασιῶν τῆς ἐταιρείας εἰς τὰ ὑπ' αὐτῆς ἡδὴ τηρούμενα κατὰ τὸν Κώδικα Φορολογικῶν Στοιχείων βιβλία καὶ στοιχεῖα, διευκρινιζομένου ὅτι ἡ 'Εταιρεία θὰ τηρῇ ἐπίσης παραλλήλως καὶ κεχωρισμένως βιβλίον ἀποθήκης ἀργοῦ πετρελαίου, ἐτοιμῶν προϊόντων καὶ θὰ ἐκδίδῃ δελτία ἀποστολῆς ἐτοιμῶν προϊόντων, τιμολόγια διὰ τὴν λαμβανομένην ἐκ μερῶς τῆς ἐταιρείας ἀμοιβῇ διυλίσεως καὶ τὰ κατ' ἄρθρον 24.2. εἰδικὰ τιμολόγια.

25.2 Ἡ κατ' ἄρθρον 36 τοῦ Κώδικος Φορολογικῶν Στοιχείων προβλεπομένη ἐκκαθάρισις θὰ ἐκδίδεται συμφώνως πρὸς τὰ ἐν ἄρθρῳ 24.5 καὶ 24.6 τῆς παρούσης συμβάσεως ὀριζόμενα.

25.3 Ἡ 'Εταιρεία θὰ δικαιούται νὰ ἐκφράζῃ τὸ κεφάλαιον αὐτῆς εἰς δολλάρια Η.Π.Α., ὡς καὶ νὰ τηρῇ τὰ λογιστικὰ αὐτῆς βιβλία καὶ νὰ καταρτίζῃ τοὺς ἰσολογισμοὺς τῆς εἰς τὸ αὐτὸ νόμισμα.

Ἄρθρον 26.

Φορολογικαὶ ἐπιβαρύνσεις τῆς 'Εταιρείας ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως.

26.1 Ἡ 'Εταιρεία ἐν τῇ ἐκτέλει τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ ἐν τῇ πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ αὐτῆς ἀναπτυσσομένη δραστηριότητι ἀπαλλάσσεται ἐξ οἰασδήποτε ἀνταποδοτικῆς ἢ μὴ ἐπιβαρύνσεως, ἥτοι ἐκ παντὸς εἶδους φόρων, τελῶν, τελῶν χαρτοσήμου, δασμῶν, βαρῶν, κρατήσεων, δικαιωμάτων, εἰσφορῶν, πάντων τούτων ὑφισταμένων ἢ μελλόντων νὰ ἐπιβληθοῦν ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Δ., Ὁργανισμῶν τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως, λοιπῶν Ὁργανισμῶν, Ταμείων ἢ οἰωνδήποτε τρίτων. Ἐξαίρουνται μόνον ὁ φόρος εἰσδήματος καὶ αἱ οἰαδήποτε ἐπιβαρύνσεις, αἱ σχετιζόμεναι ἀποκλειστικῶς μετὰ τὴν διύλισιν καὶ μετὰ αὐτὴν ταύτην τὴν παραγωγὴν τῶν ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει προβλεπομένων ἐτοιμῶν προϊόντων πρὸ τῆς παραδόσεως αὐτῶν εἰς τοὺς κατ' ἄρθρον 20 παραλήπτας. Εἰδικῶς καὶ ἐνδεικτικῶς ἀναφέρεται, ὅτι ἡ 'Εταιρεία ἀπαλλάσσεται ἐκ πάσης φοροτεκφορτωτικῆς ἐπιβαρύνσεως καὶ δὴ ἐκ τοῦ ποσοστοῦ διανομοῦσης ἀμοιβῆς, τοῦ προβλεπομένου ἐν τῇ ὑπ' ἀριθ. 37153/2066/15.5.1970 Ἀποφάσει τῶν Ὑπουργῶν Ἐργασίας καὶ Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, ὡς καὶ ἐκ πάσης ἀποζημιώσεως καὶ δικαιωμάτων ρυμουλκῶν προσδέσεως καὶ ἐπιφυλακῆς.

26.2 Πᾶσαι αἱ διὰ τοῦ παρόντος άρθρου παρεχόμεναι πρὸς τὴν 'Εταιρείαν ἀπαλλαγαὶ εἶναι ὑποκειμενικαί.

26.3 Πᾶσα τυχὸν ὅποτεδήποτε ἐπιβληθησομένη εἰς τὴν 'Εταιρείαν ἐπιβάρυνσις, συνδεομένη ἀμέσως ἢ ἐμμέσως πρὸς τὴν παρούσαν σύμβασιν καὶ πρὸς τὰς ἐν ἄρθρῳ 38.2 παραδόσεις ἐτοιμῶν προϊόντων, πλην τοῦ φόρου εἰσδήματος καὶ τῶν ἐπιβαρύνσεων, τῶν σχετιζομένων ἀποκλειστικῶς μετὰ τὴν διύλισιν καὶ μετὰ αὐτὴν ταύτην τὴν παραγωγὴν τῶν ἐν τῇ παρούσῃ προβλεπομένων ἐτοιμῶν προϊόντων, πρὸ τῆς παραδόσεως αὐτῶν εἰς τοὺς κατ' ἄρθρον 20 παραλήπτας, καταβάλλεται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἢ ἐπιστρέφεται εἰς τὴν 'Εταιρείαν μετὰ τῶν τυχόν σχετικῶν προσαυξήσεων ἐν περιπτώσει καταβολῆς παρ' αὐτῆς, ἐπὶ τῇ ὑποβολῇ τῶν σχετικῶν παραστατικῶν ἐγγράφων.

26.4 'Η παρούσα σύμβασις απαλλάσσεται τελών χαρτο-
ήμου και πάσης συναφούς επιβαρύνσεως.

"Άρθρον 27.

Συνέπεια παραβάσεων συμβατικών όρων.

27.1 'Η υπό του Δημοσίου, του μεταφορέως αυτού, των κατ' άρθρον 20 παραληπτών ή των υπ' αὐτῶν καθ' οἰονδήποτε τρόπον χρησιμοποιουμένων ἐν τῇ ἐκτελέσει τῆς παρούσης συμβάσεως προσώπων παράβασις τῶν κάτωθι ὄρων τῆς παρούσης, ἀνεξαρτήτως καὶ παραλλήλως πρὸς τὴν ὑποχρέωσιν καταβολῆς παρὰ τοῦ Δημοσίου τῆς κατ' άρθρον 23.1 προσδιοριζομένης ἀμοιβῆς διύλισης, ὡς καὶ τῶν συμφώνως πρὸς τὰς παραγράφους 23.2 καὶ 23.3 προβλεπομένων ἐκκαθαρίσεων τῆς, ἐπιφέρει τὰς ἀκολούθους συνεπείας.

α) Μὴ παράδοσις τοῦ συμπεφωνημένου εἶδους ἀργοῦ πετρελαίου :

'Εν περιπτώσει καθ' ἣν ἤθελε διαπιστωθῇ πρὸ τῆς ἐκφορτώσεως τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου κατὰ τὰ ἐν άρθρῳ 8.2 ὀριζόμενα, ὅτι τοῦτο δὲν κέκτηται εἰδικὸν βάρος ο.Α.Ρ.Ι 35.0 - 36.9, τότε ἡ 'Εταιρεία θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ἀρνηθῇ τὴν διύλιν τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου, ἐφ' ὅσον προηγουμένως δὲν θὰ ἐπῆρχετο συμφωνία τῶν μερῶν ἐν σχέσει πρὸς τὴν ποσοστιαίαν ἀντιστοιχίαν ἐτοιμῶν προϊόντων ἐναντι τοῦ ἀργοῦ τούτου πετρελαίου.

β) Μὴ τήρησις τοῦ προγράμματος ἐκφορτώσεων ἀργοῦ πετρελαίου συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 9.2 :

'Εν περιπτώσει καθ' ἣν, δι' οἰονδήποτε λόγον καὶ αἰτίαν, δὲν ἤθελε τηρηθῇ παρὰ τοῦ Δημοσίου, τοῦ μεταφορέως ἢ τῶν υπ' αὐτῶν χρησιμοποιουμένων ἐν τῇ ἐκτελέσει τῆς παρούσης συμβάσεως προσώπων τὸ κατ' άρθρον 9.2 συντασσόμενον ὑπὸ τῶν μερῶν πρόγραμμα ἐκφορτώσεων καὶ συνεπὲς τὸ δεξαμενόπλοιο ἤθελεν ἀφικθῇ εἰς τὸν τόπον ἐκφορτώσεως πρόωρος ἢ καθυστερημένως ἢ 'Εταιρεία, ἄνευ οἰασδήποτε ἀπολύτως εὐθύνης ἐναντι οἰουδήποτε, θὰ προβαίῃ εἰς τὴν ἐκφόρτωσιν τῶν δεξαμενοπλοίων τότε μόνον, ἐφ' ὅσον καὶ καθ' ὅσον θὰ εἶναι δυνατὴ εἰς τὰς ἐν διαθέσει δεξαμενάς τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ Διύλιστηρίου τῆς ἢ ἐναποθήκευσις τοῦ φορτίου καὶ τὸ ἀγκυροβόλιον αὐτῆς θὰ τυγχάνῃ ἐλεύθερον καὶ διαθέσιμον.

Τὸ Δημόσιον προσθέτως θὰ ὑποχρεοῦται νὰ ἀποκαταστήσῃ εἰς τὴν 'Εταιρείαν πᾶσαν τυχόν ἐπερχομένην αὐτῇ ἐκ τῆς ὡς ἄνω αἰτίας ζημίαν.

γ) Παραβιάσεις διαδικασίας ἐκφορτώσεως ἀργοῦ πετρελαίου :

(α) 'Εν περιπτώσει καθ' ἣν τὸ Δημόσιον, ὁ μεταφορέως αὐτοῦ καὶ οἰονδήποτε υπ' αὐτῶν χρησιμοποιησόμενον διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως πρόσωπον ἤθελεν κατὰ παράβασιν τοῦ άρθρου 9.4 χρησιμοποιήσῃ πρὸς ἐκφόρτωσιν ἐν τῷ ἀγκυροβολίῳ τῆς 'Εταιρείας δεξαμενόπλοια ἐτέρας χωρητικότητος ἢ ἐκείνης τῆς προσδιοριζομένης ἐν τῷ αὐτῷ ὡς ἄνω άρθρῳ, ἢ 'Εταιρεία θὰ διακαίεται νὰ ἀρνηθῇ τὴν ἐκφόρτωσιν τοῦ φορτίου ἀργοῦ πετρελαίου.

(ββ) 'Εν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ 'Εταιρεία δὲν ἤθελεν εἰδοποιηθῇ περὶ τῆς ἀφίξεως τοῦ δεξαμενοπλοίου κατὰ τὰ ἐν άρθρῳ 9.5 ὀριζόμενα, τότε θὰ ἐφαρμόζονται πάντα ὅσα ἄνωτέρω ἐν παραγράφῳ 27.1β ὀρίζονται διὰ τὴν περίπτωσιν μὴ τήρησεως τοῦ προγράμματος ἐκφορτώσεων ἀργοῦ πετρελαίου.

(γγ) 'Εν περιπτώσει καθ' ἣν δὲν ἤθελε τηρηθῇ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου, τοῦ μεταφορέως τοῦ ἢ οἰουδήποτε τῶν υπ' αὐτοῦ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως χρησιμοποιουμένων προσώπων τὰ ἐν άρθρῳ 9.3 ὀριζόμενα ἐν σχέσει πρὸς τὸν χρόνον ἐκφορτώσεως ἀργοῦ πετρελαίου, τότε ἡ μὲν 'Εταιρεία οὐδεμίαν ἐναντι οὐδενὸς θὰ φέρῃ εὐθύνην λόγῳ τῆς ὑπερναμονῆς τοῦ πλοίου, τῆς τοιαύτης εὐθύνης βαρυνούσης τὸ Δημόσιον, τὸ τελευταῖον δὲ τοῦτο θὰ εὐθύνεται ἐναντι τῆς 'Εταιρείας εἰς ἀποκατάστασιν πάσης τυχόν ἐπερχομένης αὐτῇ ἐκ τῆς ὡς ἄνω αἰτίας ζημίας.

27.2 'Η ὑπὸ τῆς 'Εταιρείας παράβασις τῶν κάτωθι ὄρων τῆς παρούσης συμβάσεως ἐπιφέρει τὰς ἀκολούθους συνεπείας :

α) Μὴ παράδοσις ὑπὸ τῆς 'Εταιρείας ἐτοιμῶν προϊόντων συμφώνως πρὸς τὸ κατ' ἄρθρον 19.2 πρόγραμμα παραδόσεων.

'Η 'Εταιρεία θὰ ὑποχρεοῦται ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ, ὅπως ἀποκαταστήσῃ εἰς τὸ Δημόσιον πᾶσαν τυχόν ἐπελθούσαν αὐτῷ ζημίαν.

β) Μὴ παραλαβὴ ὑπὸ τῆς 'Εταιρείας ἀργοῦ πετρελαίου συμφώνως πρὸς τὸ κατ' ἄρθρον 9.2 πρόγραμμα ἐκφορτώσεων :

'Η 'Εταιρεία θὰ ὑποχρεοῦται ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ εἰς τὴν πρὸς τὸ Δημόσιον ἀποκατάστασιν πάσης ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης προελθούσης ζημίας.

γ) Παραβιάσεις ὑπὸ τῆς 'Εταιρείας τῆς ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει ὀριζομένης διαδικασίας ἐκφορτώσεως ἀργοῦ πετρελαίου καὶ φορτώσεως ἐτοιμῶν προϊόντων :

'Η 'Εταιρεία θὰ ὑποχρεοῦται ἐν ταῖς περιπτώσεσι ταύταις εἰς τὴν πρὸς τὸ Δημόσιον ἀποκατάστασιν πάσης ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης ἐπελθούσης ζημίας.

27.3 Διὰ πᾶσαν ἐξ οἰουδήποτε λόγου, ἐτέραν, μὴ προβλεπομένην ἐν τῷ παρόντι άρθρῳ παράβασιν συμβατικοῦ ὄρου τῆς παρούσης συμβάσεως, ἕκαστον τῶν μερῶν, ἐφ' ὅσον δὲν ὀρίζεται ἄλλως ἐν τῇ συμβάσει, ὑποχρεοῦται εἰς πλήρη ἀποκατάστασιν πάσης ἐκ τῆς παραβιάσεως ταύτης ἐπελθούσης θετικῆς καὶ ἀποθετικῆς ζημίας.

"Άρθρον 28.

Τυχρὰ γεγονότα καὶ γεγονότα ἀνωτέρας βίας.

28.1 Ὡς ἀνωτέρα βία θεωρεῖται πᾶν τυχρὸν γεγονός ἐν τῇ συγκεκριμένῃ περιπτώσει ἀπρόβλεπτον, ὅπερ ἦτο ἀδύνατον νὰ ἀποτραπῇ ἀκόμη καὶ διὰ μέτρων ἄκρας ἐπιμελείας καὶ συνέσεως. Ὡς γεγονότα ἀνωτέρας βίας ἰδίᾳ θεωροῦνται : θεομηνίαι, ἐπιδημίαι, σεισμοί, πυρκαϊαί, ἐκρήξεις, πλημμύραι, πόλεμοι, ἐπαναστάσεις, στάσεις, συγκρούσεις, ἐξεγέρσεις, ἀπεργίαι, ἀποκλεισμοὶ καὶ λοιπὰ γεγονότα ἀπρόβλεπτα καὶ μὴ δυνάμενα κατὰ τὰ ἀνωτέρω νὰ ἀποτραποῦν.

28.2 'Επιφυλασσομένης τῆς ἐφαρμογῆς τῶν παραγράφων 28.3 καὶ 28.4 τοῦ παρόντος άρθρου καὶ ἐξαιρέσει τῶν ἐν άρθρῳ 13 ὀριζομένων, ἐν περιπτώσει ἐπελεύσεως τυχροῦ γεγονότος ἢ γεγονότος ἀνωτέρας βίας οὐδεμία θὰ προκύπτῃ ἐκατέρου τῶν μερῶν ὑποχρέωσις πρὸς ἀποζημίωσιν τοῦ ἐτέρου, οὔτε θὰ ἐπέρχεται οἰαδήποτε ἐτέρα προβλεπομένη ἐν άρθρῳ 27 συνέπεια εἰς βάρος οἰουδήποτε τῶν μερῶν, ἢ δὲ προθεσμία ἢ ὁ χρόνος ἐκτελέσεως τῆς συγκεκριμένης ὑποχρέωσεως, ἥστινος ἢ πλήρωσις παρημποδίσθῃ ὑπὸ τοῦ τυχροῦ γεγονότος ἢ τοῦ γεγονότος ἀνωτέρας βίας, θὰ ἀναστέλλεται μέχρις ὅτου τὸ τυχρὸν γεγονός ἢ τὸ γεγονός ἀνωτέρας βίας ἀρθῇ, μὴ ὑφιστάμενον πλέον. Ἀναστέλλομένης τῆς ὑποχρέωσεως τοῦ ἐνὸς ἐκ τῶν μερῶν συνεπείᾳ ἐπελθόντος τυχροῦ γεγονότος ἢ γεγονότος ἀνωτέρας βίας ἀναστέλλεται κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα καὶ ἡ ἀντίστοιχος ὑποχρέωσις τοῦ ἐτέρου μέρους.

28.3 'Επιφυλασσομένης κατὰ τὰ λοιπὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος άρθρου ρητῶς συμφωνεῖται ὑπὸ τῶν μερῶν, ὅτι οὐδὲν τυχρὸν γεγονός ἢ γεγονός ἀνωτέρας βίας θὰ δύναται νὰ ἀναστελῇ διὰ χρόνον πέραν τῆς κατ' ἄρθρον 4 λήξεως ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ Δημοσίου, ὅπως παραδῶσῃ εἰς τὴν 'Εταιρείαν πρὸς διύλιν κατὰ τὰ ἐν τῇ παρούσῃ ὀριζόμενα τὴν ἐλαχίστην παρ' αὐτοῦ ἡγγυημένην ποσότητα τῶν 1.000.000 μ.τ. ἀργοῦ πετρελαίου τῶν ἐν άρθρῳ 6 ὀριζομένων τύπων. Ἐὰν ἐκ τυχροῦ γεγονότος ἢ γεγονότος ἀνωτέρας βίας τὸ Δημόσιον μέχρι τῆς κατ' ἄρθρον 4 λήξεως ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως δὲν ἤθελε τυχόν παραδώσῃ πρὸς τὴν 'Εταιρείαν τοῦλάχιστον τὴν ὡς ἄνω ποσότητα τῶν 1.000.000 μ.τ. ἀργοῦ πετρελαίου τοῦ εἰρημένου εἶδους, τότε τὸ Δημόσιον θὰ ὀφείλῃ νὰ καταβάλῃ πρὸς τὴν

Εταιρείαν και δὴ εὐθὺς ἅμα τῇ λήξει τῆς συμβάσεως, ἀμοιβὴν διυλίσσεως ἴσην πρὸς τὴν διαφορὰν μεταξὺ τῶν 1.000.000 μ.τ. ἄργου πετρελαίου καὶ τῆς πράγματι παραδοθείσης ποσότητος ἄργου πετρελαίου (ὕπολειπομένη ποσότης) ἐπὶ τὴν ἐν ἄρθρῳ 23.1 ὀριζομένην ἀμοιβὴν κατὰ μετρίαν τόνον. ἄνευ ἀξιώσεως παραλαβῆς παρ' αὐτοῦ ἔναντι τῆς καταβολῆς τοῦ χρηματικοῦ τούτου ποσοῦ οἰσδήποτε ποσότητος ἐτοιμῶν προϊόντων. Τὸ Δημόσιον ὅμως δικαιοῦται, ὑποτεδῆποτε θελήσῃ, ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει οὐχὶ βραδύτερον τῆς 31 Δεκεμβρίου 1975 ὅπως παραδώσῃ εἰς τὴν Ἑταιρείαν πρὸς διύλιν τὴν ὑπολειπομένην ποσότητα ἄργου πετρελαίου κατὰ τὸν ὑπὸ τῆς παρούσης συμβάσεως προβλεπόμενον ρυθμὸν καὶ παραλάβῃ ὡσαύτως οὐχὶ βραδύτερον τῆς 31 Δεκεμβρίου 1975 τὰ κατὰ τὸ ἄρθρον 16 τῆς παρούσης ἀντιστοιχούντα εἰς αὐτὴν προϊόντα ἄνευ καταβολῆς προσθέτου ἀνταλλάγματος.

28.4 Ὡσαύτως ἐπιφυλασσομένης κατὰ τὰ λοιπὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος ἄρθρου καὶ ἐξαιρέσει τῶν ἐν ἄρθρῳ 13 ὀριζομένων ρητῶς συμφωνεῖται ὑπὸ τῶν μερῶν ὅτι ἐν ᾗ περιπτώσει λόγῳ γεγονότος τυγχροῦ ἢ ἀνωτέρας βίας ἡ Ἑταιρεία δὲν δύναται νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως ὑποχρεώσεις τῆς πρὸς παραλαβὴν καὶ διύλιν τοῦλάχιστον 1.000.000 μ.τ. ἄργου, αὐτὴ θὰ ὑποχρεοῦται νὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὸ Δημόσιον, ἐφ' ὅσον τοῦτο ἤθελε ζητηθῇ παρ' αὐτοῦ, ἔναντι τῆς ὑπ' αὐτοῦ καταβολῆς εἰς Δολλάρια εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τῆς ἐν ἄρθρῳ 23.1 προβλεπόμενης ἀμοιβῆς, τὴν παρ' αὐτοῦ παραλαβὴν τῶν προϊόντων, ἐκ διύλιστηρίου τῆς περιοχῆς Μεσογείου, τῶν ἀντιστοιχούντων κατ' ἄρθρον 16 εἰς τὴν ὑπολειπομένην ποσότητα ἄργου τῶν ἐν ἄρθρῳ 6 τύπων, παραδιδόμενῃ παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τὸ αὐτὸ διύλιστήριον καὶ δὴ κατὰ τὸν ὑπὸ τῆς παρούσης συμβάσεως προβλεπόμενον ρυθμὸν παραδόσεως καὶ παραλαβῆς.

Ἄρθρον 29.

Χρησιμοποίησις ἄργου πετρελαίου τῆς Ἑταιρείας διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης συμβάσεως.

Ἡ Ἑταιρεία ἐν τῇ ἐκτέλει τῆς παρούσης Συμβάσεως δικαιοῦται, εἴτε προσωρινῶς, ὡς π.χ. ἐν περιπτώσει παραλαβῆς ἐτοιμῶν προϊόντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 15.2 πρὸς τῆς παρ' αὐτοῦ παραδόσεως τοῦ ἀντιστοίχου ἄργου πετρελαίου, εἴτε ὀριστικῶς, π.χ. ἐν περιπτώσει παραλαβῆς παρὰ τοῦ Δημοσίου καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν ἰσχύος τῆς Συμβάσεως ἐτοιμῶν προϊόντων ἄνευ παραδόσεως τῆς ἀντιστοίχου ποσότητος ἄργου πετρελαίου, κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 23.2 προβλεπόμενα ἢ ἐν περιπτώσει βλάβης, ἀπωλείας ἢ καταστροφῆς τοῦ παραδοθέντος αὐτῇ παρὰ τοῦ Δημοσίου ἄργου πετρελαίου συνεπείᾳ τινὸς τῶν ἐν ἄρθρῳ 13 ἀναφερομένων λόγων, πασῶν τῶν ἀνωτέρω περιπτώσεων ἀναφερομένων ἐνδεικτικῶς, ὅπως χρησιμοποίησιν πρὸς διύλιν διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης ἄργον πετρελαίου εἰσαχθέν ἢ εἰσαχθησόμενον κατ' ἐφαρμογὴν τῆς ἀπὸ 21ης Νοεμβρίου 1962 Συμβάσεως. Ἡ κατὰ τοιοῦτον τρόπον καὶ πρὸς τὸν ὡς ἄνω σκοπὸν διύλις τοῦ εἰσαχθέντος ἢ εἰσαχθησόμενου κατ' ἐφαρμογὴν τῆς ἀπὸ 21ης Νοεμβρίου 1962 Συμβάσεως ἄργου πετρελαίου καὶ καθ' ὅσον ποσότητα χρησιμοποιηθῇ τοῦτο ὀριστικῶς οὐδόλως θὰ συνιστᾷ παράβασιν οἰσδήποτε διατάξεως τῆς Συμβάσεως ταύτης καὶ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 822/62 Β. Διατάγματος, ὡς ἐτροποποιήθησαν καὶ ἰσχύουν, ἢ δὲ εἰσαγωγῇ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ τοῦ ἄργου τούτου πετρελαίου θὰ γίνηται ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, ἥτοι δασμολογικῆς καὶ φορολογικῆς ἐπιβαρύνσεως, τιμῆς εἰσαγωγῆς, παροχῆς ἀνγκαιούτων συναλλάγματος, δικαιώματος εἰσαγωγῆς κ.λπ. καθ' οἷον ἀκριβὲς τρόπον θὰ ἐγίνετο, ἐὰν τὸ ἄργον τοῦτο πετρελαίου εἰσῆγετο ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ σκοποῦ τὸσον τῆς Συμβάσεως τῆς 21ης Νοεμβρίου 1962, ὅσον καὶ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 822/62 Β. Δ/τος, ὡς ἐτροποποιήθησαν καὶ ἰσχύουν.

Ἄρθρον 30.

Χρησιμοποίησις ἤδη ὑφισταμένων ἐγκαταστάσεων.

Ἡ Ἑταιρεία δικαιοῦται, ὅπως ποιῆται χρῆσιν τῶν πάσης

φύσεως ὑφισταμένων καὶ μελλουσῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ ἀλλαχοῦ ἐγκαταστάσεων καὶ τῆς λοιπῆς αὐτῆς κινητῆς καὶ ἀκινήτου περιουσίας πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως ἀναλαμβάνομένων ὑποχρεώσεων τῆς ὡς καὶ τοῦ σκοποῦ τοῦ ἀμέσως ἐπομένου ἄρθρου.

Οἰκοθεν νοεῖται, ὅτι τὸ αὐτὸ ἰσχύει καὶ διὰ τὰς πάσης φύσεως κοινὰς ἐγκαταστάσεις τῆς «ΕΣΣΟ - ΠΑΠΠΑΣ ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ», τῆς ὑπὲρ αὐτῆς ἀπαλλοτριωθείσης γῆς καὶ τῆς ἐν γένει, ἐπενδύσεως τῆς.

Ἄρθρον 31.

Μελλοντικὴ χρῆσις τῶν διὰ τῆς παρούσης ἐπενδύσεως πραγματοποιηθησομένων ἐγκαταστάσεων τοῦ Διύλιστηρίου τῆς Ἑταιρείας.

Μετὰ τὴν καθ' οἷονδήποτε τρόπον λύσιν ἢ λήξιν τῆς παρούσης συμβάσεως, ὡς καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν ἀναστολῆς ἰσχύος αὐτῆς κατ' ἄρθρον 28.2, ἡ Ἑταιρεία θὰ κέκτηται τὸ δικαίωμα τῆς ἀπολύτου καὶ κατ' ἐλευθέραν αὐτῆς κρίσιν χρησιμοποίησεως τῶν βελτιώσεων καὶ συμπληρώσεων τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ Διύλιστηρίου τῆς τῶν πραγματοποιηθεισῶν διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης συμβάσεως, παραλλήλως καὶ ἀνεξαρτήτως πρὸς τὴν χρησιμοποίησιν τῆς ἡδὴ νῦν ὑφ.σταμένης ἱκανότητος διύλισης τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ Διύλιστηρίου τῆς διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς ἀπὸ 21ης Νοεμβρίου 1962 συμβάσεως, ἐπιφυλασσομένων τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 2.1 τῆς παρούσης Συμβάσεως, πάντως δὲ δι' ἐξαγωγικούς σκοποὺς. Ἡ τοιαύτη ἐλευθέρᾳ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας χρῆσις τῶν εἰρημένων βελτιώσεων καὶ συμπληρώσεων θὰ περιορίζεται μόνον, ὡς καὶ θὰ συνεπάγεται συναλλαγματικὴν διὰ τὸ Δημόσιον ἐπιβαρύνσιν.

Ἄρθρον 32.

Προστασία τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαχθέντων κεφαλαίων καὶ τῆς δι' αὐτῶν πραγματοποιηθησομένης ἐπενδύσεως.

Ἡ πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ κατ' ἄρθρου 1 σκοποῦ τῆς παρούσης συμβάσεως, ὡς καὶ τοῦ ἐν ἄρθρῳ 31 περιεχομένου σκοποῦ ἐπένδυσις θέλει πραγματοποιηθῇ διὰ κεφαλαίων ἐξωτερικοῦ, ὧς ἐνός ἐκατομμυρίου διακοσίων χιλιάδων ἕως δύο ἐκατομμυρίων (1.200.000 - 2.000.000) δολλαρίων Η.Π.Α., εἰσαχθησόμενων ἐφ' ἅπαξ ἢ τμηματικῶς καὶ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ μορφῇ δανείου ἢ μετοχικοῦ κεφαλαίου, εἴτε εἰς συνάλλαγμα, εἴτε εἰς μηχανήματα, ἀνταλλακτικά, ἐξαρτήματα καὶ ἐργαλεῖα. Τόσον τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαχθησόμενα κεφάλαια, ὅσον καὶ ἡ σχετικὴ ἐπένδυσις θέλουν προστατευθῇ ἀντιστοιχῶς δι' ἐκδόσεως Β. Διατάγματος συμφώνως πρὸς τὸ Ν. Δ. 2687/53, ὡς καὶ δι' ἐκδόσεως ἐγκριτικῆς πράξεως συμφώνως πρὸς τὸν Ν. 4171/61.

Ἄρθρον 33.

Ἑρμηνεία τῆς συμβάσεως.

Οἱ ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει χρησιμοποιούμενοι τίτλοι ἄρθρων ἐτέθησαν πρὸς ἀποκλειστικὸν σκοπὸν συστηματικῆς ἐμφανίσεως καὶ ταξινομήσεως τῶν ὅρων αὐτῆς, στερούμενοι πάσης ἐρμηνευτικῆς σημασίας, ὡς τοιοῦτοι. Τὸ περιεχόμενον καὶ μόνον τῶν ἄρθρων τῆς παρούσης ἐνσωματοῦ τὴν μεταξὺ τῶν μερῶν ἐπελθοῦσαν συμφωνίαν.

Ἄρθρον 34.

Λύσις διαφορῶν.

Πᾶσα διαφορά, διένεξις ἢ διαφωνία, ἀναφυομένη μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ ἀφορῶσα τὴν ἐκτέλεσιν ἢ ἐρμηνείαν τῶν ὅρων αὐτῆς καὶ τὴν ἔκτασιν τῶν ἐκ ταύτης δικαιομάτων καὶ ὑποχρεώσεων, λύεται ἀποκλειστικῶς διὰ τῆς ἐν ἄρθρῳ 26 τῆς ἀπὸ 21ης Νοεμβρίου 1962 Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τοῦ Τ.Α. PAPPAS προβλεπόμενης διαιτησίας, τοῦ ὡς ἄνω ἄρθρου ἀποτελοῦντος καθ' ὅλον αὐτοῦ τὸ περιεχόμενον ἀναπόσπαστον τμήμα τῆς παρούσης συμβάσεως.

"Αρθρον 35.

Λύσις τῆς Συμβάσεως.

35.1 Ἐκάτερον τῶν μερῶν δὲν θὰ δικαιούται νὰ καταγγείλῃ τὴν παροῦσαν σύμβασιν δι' οἰονδήποτε λόγον, ἐφ' ὅσον προηγουμένως δὲν θὰ ἔχουν διῦλισθῇ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας εἰς ἐκτέλεσιν τῆς συμβάσεως τοῦλάχιστον 1.000.000 Μ.Τ. ἀργοῦ πετρελαίου.

35.2 Μετὰ τὴν ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας διῦλιν τοῦλάχιστον 1.000.000 Μ.Τ. ἀργοῦ πετρελαίου μόνον τὸ Δημόσιον θὰ δικαιούται νὰ καταγγείλῃ μονομερῶς καὶ ἀζημίως τὴν παροῦσαν σύμβασιν, καὶ μόνον ἐφ' ὅσον οἱ προμηθευταὶ τῆς συμβάσεως τοῦ Ν.Δ. 70/1968 ἀδυνατοῦν νὰ παραδώσουν πρὸς τὸ Δημόσιον ἀργὸν πετρέλαιον ἐξ οἰασδήποτε πηγῆς προελεύσεως, ἀναφερομένης ἐν τῇ εἰρημένη συμβάσει καὶ δὴ ἐν ἀρθρῷ 6.3 αὐτῆς.

35.3 Μετὰ τὴν ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας διῦλιν τοῦλάχιστον 1.400.000 Μ.Τ. ἀργοῦ πετρελαίου ἑκάτερον τῶν μερῶν θὰ δικαιούται δι' οἰονδήποτε λόγον νὰ καταγγείλῃ μονομερῶς καὶ ἀζημίως τὴν παροῦσαν σύμβασιν.

35.4 Ἄμα τῇ παρελεύσει 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δι' οἰονδήποτε τῶν ἀνωτέρω λόγων καταγγελίας τῆς παρούσης συμβάσεως, ἥτις θὰ γίνηται δι' ἐγγράφου δηλώσεως, ἐπιδιδομένης εἰς τὸ ἕτερον τῶν μερῶν διὰ δικαστικοῦ κλητῆρος, θὰ ἐπέρχεται ἡ λύσις τῆς συμβάσεως καὶ θὰ ἐκκαθαρίζωνται αἱ μεταξὺ τῶν μερῶν σχέσεις, καθ' ὅν τρόπον προβλέπει ἡ παροῦσα σύμβασις διὰ τὴν περίπτωσιν λήξεως τῆς ἰσχύος της.

"Αρθρον 36.

Τροποποιήσις ὄρων τῆς συμβάσεως.

Ἡ παροῦσα σύμβασις, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως ἐν αὐτῇ εἰδικῶς ὀρίζηται, δὲν δύναται νὰ τροποποιηθῇ ἢ νὰ συμπληρωθῇ ὑπὸ τῶν μερῶν, εἰμὴ μόνον κοινῇ τούτων συμφωνίᾳ, περιβαλλομένη τὸν ἑγγραφοῦν τύπον.

"Αρθρον 37.

Παρακολούθησις ἐκτελέσεως τῆς Συμβάσεως.

Ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ, μέσῳ τῆς Ἑθνικῆς Ὑπηρεσίας

Πετρελαιοειδῶν Ἑλλάδος, θὰ παρακολουθῇ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης Συμβάσεως διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου. Ἡ Ἑθνικὴ Ὑπηρεσία Πετρελαιοειδῶν Ἑλλάδος ἀποτελεῖ τὴν ὑπηρεσίαν μεθ' ἧς ἡ Ἑταιρεία θὰ ἔρχεται εἰς συνεννόησιν διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης Συμβάσεως.

"Αρθρον 38.

38.1 Ἡ παροῦσα σύμβασις, τῆς ὁποίας ἡ ἰσχὺς ἀρχεται κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῷ 3 ὀριζόμενα, κυρωθήσεται νομοθετικῶς οὕτως, ὥστε ἀπασαὶ αἱ διατάξεις αὐτῆς νὰ ἀποκτοῦν ἰσχὺν Νόμου ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς υπογραφῆς της.

38.2 Παραδόσεις ἐτοιμῶν προϊόντων γενόμεναι, κοινῇ τῶν μερῶν συμφωνίᾳ, ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας πρὸς τοὺς κατ' ἀρθρον 20 παραλήπτας, πρὸ τῆς υπογραφῆς καὶ τῆς διὰ Νόμου κυρώσεως τῆς παρούσης συμβάσεως, καὶ δὴ μετὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1971, ἀλλὰ πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ σκοποῦ αὐτῆς, εἶναι ἀνεξάρτητοι τοῦ δικαιώματος ἐφοδιασμοῦ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως συμφώνως πρὸς τὴν ἀπὸ 21ης Νοεμβρίου 1962 Σύμβασιν. Αἱ παραδόσεις αὗται ἐτοιμῶν προϊόντων θεωροῦνται γενόμεναι εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ ἐπομένως διὰ τὰς ὡς ἀνω παραδόσεις τυγχάνουν ἐφαρμογῆς αἱ διατάξεις ταύτης καὶ δὴ τὸ ἀρθρον 26.

Ταῦτα συνομολογησάντων τῶν συμβαλλομένων μερῶν κατηρτίσθη ἡ παροῦσα σύμβασις εἰς δύο (2) πρωτότυπα, λαβόντων ἑκάστου τῶν συμβαλλομένων ἀνὰ ἓν καὶ υπογραφονται ὡς ἑπεται.

Οἱ Συμβαλλόμενοι

Διὰ τὸ	Διὰ τὴν
Ἑλληνικὸν Δημόσιον	Α.Ε. Διῦλιστηρίου
Ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ	Θεσσαλονίκης
N. MAKAPETOS	R. C. KIDDQO

Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἡ ἑτήσια συνδρομὴ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ὡς κάτωθι:

Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	400
2. » » » Β'	»	350
3. » » » Γ'	»	300
4. » » » Δ'	»	500
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π.	»	300
6. » » Παράρτημα	»	200
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κ.λ.π.	»	750
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	2.500

Ο ἄνθρωποι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσιν τὸ ἡμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογούν τὰ ἑξῆς ποσά:

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	20.—
2. » » » Β'	»	17,50
3. » » » Γ'	»	15.—
4. » » » Δ'	»	25.—
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π.	»	15.—
6. » » Παράρτημα	»	10.—
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	37,50
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας ..	»	10.—
9. » » Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη	»	125.—

Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρι 3 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 2, ἀπὸ 9 σελίδων καὶ ἄνω, ἐκτὸς ἐιδικῶν περιπτώσεων, δραχ. 5.

Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης:

Α. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν ...	»	5.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	1.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὴν συνέλευσιν, τῶν κατὰ τὸ ἀρ- θρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, ὡς καὶ τῶν ἀνακοινώσεων τῶν προβλε- πομένων ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 περὶ Ἀλλοδοπῶν Ἀσφαλι- στικῶν Ἑταιρειῶν.	»	500
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνω- νύμων Ἑταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939.	»	100
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν.	»	2.000
7. Τῶν συνοπτικῶν ὑψηλῶν καταστάσεων τῶν Γραμμικῶν Ἑταιρειῶν	»	500
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν	»	300
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφα- λιστικῶν Ἑταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιοριστικῶν στοιχείων	»	2.000
10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσωπεύσιν ἐν Ἑλλάδι ἄλλοδαπῶν Ἑταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφα- λιστικῶν Ἑταιρειῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70	»	1.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνω- νύμων Ἑταιρειῶν	»	5.000

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρημα-
τιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων
εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμα-
τεύσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ
ἀρθροῦ 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67 Δραχ. | 500 |

13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγο-
ρᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ
Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς
διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/
67 » | 500 |

Β. Δημοσιεύματα Ἑταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης

1. Τῶν καταστατικῶν	Δραχ.	500
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν	»	200
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	100
4. Τῶν ἰσολογισμῶν	»	500
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοι- χείων	»	500

Γ. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Συν- εταιρισμῶν—Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ χορηγί- σεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστι- κῶν Συνεταιρισμῶν—Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων	»	500
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν—Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων	»	500

II. Εἰς τὸ Δ' Τεύχος καὶ Παράρτημα

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων	»	200
2. Τῶν ἀδείων πωλήσεως ἱματικῶν ὑδάτων ...	»	500

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὠρίσθη εἰς 5%.

Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ—ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντι ἀποδεικτικού εἰσπράξεως, ὅπου, μερίμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ὅπου ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστέλλομένων δι' ἐπιταγῶν, συνιστάται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ Ε. Τ.

Θ. ΚΩΣΤΙΟΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ